

**Almanya Federal Cumhuriyeti
Başkonsolosluğu
ve
İstanbul'daki Alman Kuruluşları**

Yayınlayan

Almanya Federal Cumhuriyeti İstanbul Başkonsolosluğu
Basın ve Halkla İlişkiler Dairesi



Almanya Federal Cumhuriyeti
Başkonsolosluğu
İstanbul



Resim 1



Resim 2

**Almanya Federal Cumhuriyeti
Başkonsolosluğu İstanbul**

İnönü Caddesi 10

34437 Gümüşsuyu - Beyoğlu

Telefon : +90 - 212 - 334 61 00

Faks : +90 - 212 - 249 99 20

E-Posta : info@istanbul.diplo.de

presseistanbul@gmail.com

İnternet : www.tuerkei.diplo.de/istanbul

Facebook : www.facebook.com/istanbulgk

Instagram : www.instagram.com/gk.istanbul

Almanya Federal Cumhuriyeti Başkonsolosluğu İstanbul

Bu broşür ve tüm bölümleri yasal telif hakkı ile korunmaktadır.
Başkonsolosluğun onayı olmadan alıntı yada çoğaltma yapılamaz.
Copyright © 2020 Almanya Federal Cumhuriyeti Başkonsolosluğu İstanbul

İmtiyaz Sahibi

Almanya Federal Cumhuriyeti Başkonsolosluğu İstanbul
Basın ve Halkla İlişkiler Dairesi
Tüm hakları yayıncıya aittir.

Yayın

Kasım 2020, Yenilenmiş Baskı

Düzenleme

Mehmet Erken
Başkonsolosluk Basın ve Halkla İlişkiler Dairesi

Baskı

Nur Copy
Ataşehir Bulvarı Ata 3/4 Blok No: 12/L
Ataşehir - İstanbul
Tel.: +90 - 216 - 455 20 70
E-Mail: nurkopyalama@gmail.com

Yayın Talep Adresi

Almanya Federal Cumhuriyeti Başkonsolosluğu
Basın ve Halkla İlişkiler Dairesi
İnönü Caddesi 10,
34437 Gümüşsuyu - Beyoğlu / İstanbul
Telefon: +90 - 212 - 334 61 00
Faks: +90 - 212 - 249 99 20
E-Posta: info@istanbul.diplo.de
E-Posta: presseistanbul@gmail.com
<https://www.tuerkei.diplo.de/istanbul>

 /istanbulgk •  /gk.istanbul

***Bu broşür Başkonsolosluk Basın ve Halkla İlişkiler Dairesinin bir çalışmasıdır.
Ücretsiz olarak verilir ve satışı yapılamaz.***

İçindekiler

Künye	3
İçindekiler	4
Başkonsolos'un Önsözü	6
Tarihsel Gelişim	8
Alman İmparatorluğu Zamanında Büyükelçilik	8
Büyükelçilikten Bugünkü Başkonsolosluğa	9
Kaçılırlara ve Başkonsolosluk Konutu	10
Kartallar	10
İki Çeşme	11
Eski Müslüman Mezarlığı	12
İmparatorluk Dönemi	12
Alman Büyükelçisi'nin Tarabya'daki Tarihi Yazlık Rezidansı	14
Modern Kullanımlı Tarihi Yazlık Rezidans	14
Bahçe ve Alman Askeri Mezarlığı	15
Tarihsel Veriler	18
Tarabya Kültür Akademisi	20
Bugünkü Başkonsolosluğun Faaliyet Alanı	23
Bugünkü Başkonsolosluğun Görevleri	24
Türk-Alman İşbirliği	28
Ekonomi ve Ticaret	28
Alman-Türk Sanayi ve Ticaret Odası	28
Germany Trade & Invest (GTAI)	29
Kültürel İşbirliği	29
İstanbul Alman Kültür Merkezi (Goethe-Enstitüsü)	31
Alman Akademik Değişim Servisi (DAAD)	31
Türk-Alman Üniversitesi (TDU)	33
Ankara'daki Alman Büyükelçiliği Özel Okulu - İstanbul Şubesi	34
İstanbul Özel Alman Lisesi	35
İstanbul Erkek Lisesi	36
IELEV Özel Lisesi	37
Kilise ve Cemaatler	38
İstanbul'daki Almanca Konuşan Protestan Cemaati	38
İstanbul'daki Almanca Konuşan Katolik Cemaati	39

Bilim Enstitüleri	40
Orient-Institut Istanbul (OIİ)	40
Alman Arkeoloji Enstitüsü (DAI) – İstanbul Şubesi	41
Siyasal Vakıflar	42
Konrad-Adenauer-Vakfı	42
Friedrich-Ebert-Vakfı Derneği Türkiye Temsilciliği	42
Özgürlük için Friedrich-Naumann-Vakfı	43
Heinrich-Böll-Vakfı	44
Mercator Vakfı	44
Dernekler	45
Köprü Derneği (Die Brücke e.V.)	45
Türk-Alman Dayanışma ve Eğitim Vakfı (TADEV)	46
Humboldt-Mezunları-Derneği Türkiye	46
Almanya Yüksekokulları Mezunlar Derneği (AYMED)	47
Berlin Teknik Üniversitesi Mezunları Derneği (BETÜMED)	47
Başkonsolosluk Görev Sahasındaki Kardeş Şehir Anlaşmaları	48
Başkonsolosların Kronolojisi (1950 yılından bu yana)	49
Resim Dizini	50

Başkonsolos'un Önsözü

Değerli Okurlar,

İstanbul Başkonsolosluğu, 24 Ekim 1950 tarihinde, yeni kurulmuş Almanya Federal Cumhuriyeti'nin ilk yurtdışı temsilciliklerinden biri olarak açılmış ve kısa bir süre sonra, 1874-1877 yılları arasında inşa edilen Taksim'deki eski İmparatorluk Almanya'sının büyükelçilik binasına taşınmıştır. Başkonsolosluk tam 70 yıldır Almanya Federal Cumhuriyeti ile Türkiye arasındaki diyalogun ve ilişkilerin geliştirilmesine önemli katkılar sağlamaktadır. Her ne kadar ilişkilerimiz son 70 yıl içinde değişkenlik göstermiş olsa da, kesin olan bir şey vardır: Türkiye ile Almanya arasındaki kültürel, ekonomik ve sivil toplum bağları derin ve çeşitlidir. Böylesine zengin ve dinamik bir ortam, Başkonsoloslukta çalışan bizlere kültürel ve ekonomik ilişkilerimizi daha da ilerletmek ve geliştirmek için ideal çerçeveyi sunmaktadır. Bu nedenle konsolosluk hizmetlerinin yanı sıra, kültür, ticaret, bilim, sivil toplumla işbirliği ve çok çeşitli değişim programlarının desteklenmesi, Başkonsolosluğun çalışmalarının temel odak noktalarını teşkil etmektedir.



İstanbul Başkonsolosluğunun görev sahasında, Başkonsolosluk ve Dışişleri Dairesi tarafından ülkelerimiz arasında kurulan köprüyü güçlendirmek amacıyla desteklen çok sayıda dernek, kültür kuruluşu, aracı kurum, vakıf ve federal fonlarla finanse edilen dört adet Alman yurtdışı okulu faaliyet göstermektedir. 1929 yılında kurulan Alman Arkeoloji Enstitüsü'nün zengin geleneklere sahip İstanbul Şubesi de konsolosluk binasında yer almaktadır. Türk-Alman Üniversitesi ve Alman Büyükelçisi'nin, cennetten bir köşe olan Boğaz'ın kıyısındaki yazlık rezidansının arazisinde yer alan ve önümüzdeki yıl 10. yılını kutlayacak olan Tarabya Kültür Akademisi, Dışişleri Dairesi'nin kültür ve eğitim politikasının diğer yıldız projeleridir.

Yine Tarabya'da bulunan Alman-Türk Ticaret ve Sanayi Odası da Başkonsolosluk ile işbirliği içinde Alman ve Türk şirketlerine danışmanlık ve destek vermektedir. İstanbul, Edirne ve Bursa illeri Türkiye ekonomisinin önemli merkezleridir. Bu bölgelerde kurulu çok sayıda büyük ve küçük ölçekli Alman şirketi, iki ülke arasındaki çok iyi ekonomik ilişkilerin temel unsurlarından biri olarak ikili ilişkilerimizin lokomotifidir.

2021 yılında, Türkiye-Almanya İşgücü Anlaşması'nın 60. yıldönümünü kutlayacağız. Günümüzde Almanya'da yaklaşık 3 milyon Türk kökenli vatandaş yaşamakta, yaklaşık 50.000 Alman vatandaşı da Türkiye'de ikamet etmektedir. Türk-Alman geçmişine sahip çok sayıda insan, sayısız kardeş şehir işbirlikleri ve yoğun öğrenci değişimi programları, Almanya ve Türkiye arasındaki yakın ilişkilere hayat vermektedir. Dünya çapında en büyük vize bölümlerinden birine sahip olan İstanbul Başkonsolosluğu'nun Hukuk ve Konsolosluk İşleri Bölümü, sorumluluklarını yerine getirirken bunu her zaman göz önünde bulundurmaktadır. Hukuk ve Konsolosluk İşleri Bölümü, aynı zamanda federal hükümetin insani yardım, mülteci

Başkonsolos'un Önsözü


kabul ve yeniden yerleştirme programlarında, ayrıca mülteci ailelerinin yeniden birleşmesinde önemli bir rol oynamaktadır.

Bu broşür size Başkonsolosluğun ve burada bulunan Alman kurumlarının tarihi ve çalışmaları hakkında bir fikir verecektir. Umarım okumaktan zevk alırsınız. Sizleri ayrıca Başkonsolosluğun çeşitli faaliyetlerini web sayfamızdan (www.istanbul.diplo.de) ve sosyal medya hesaplarımızdan (facebook: @istanbulgk; Instagram: @gk.istanbul) takip etmeye davet ediyorum.

Saygılarımla,

Johannes Regenbrecht

İstanbul Başkonsolosu



Alman İmparatorluğu Zamanında Büyükelçilik



Resim 3

1871 yılında Alman İmparatorluğu'nun kurulmasından sonra dönemin İmparatorluk hükümeti günümüz İstanbul'unda bir misyon binasının kurulmasını kararlaştırmıştır. Önceleri bu binanın Pera'da bulunan Yassid Sokak'ta kurulması düşünülmüş, ancak kullanılacak alanın elverişsiz konumu nedeniyle proje durdurulmuştur.

Bunun üzerine Osmanlı Hükümeti, binanın yapımı için şehir merkezi olan Pera'nın dışında bulunan ve Taksim Meydanı'ndaki büyük mezarlığın da bir bölümünü teşkil eden birkaç

verde arazi önermiştir. Şehir merkezinin Taksim yönüne doğru ilerleyeceğini savunan mimar-mühendis Göbbels bu düşüncesinde daha sonraları haklı çıktı. İlk başlarda, bu arazinin artık mezarlık olarak kullanılamayacak olması Müslüman otoriteler arasında huzursuzluğa yol açmıştı. Ancak 10.000 metrekarelik arazinin 95.015 Taler'e (dönemin Alman para birimi) satın alınmasına dair anlaşma 15 Mayıs 1874 tarihinde imzalanmıştır. Bu alımın başarıyla sonuçlanabilmesi için getirilen koşul ise, arazi üzerinde bulunan Berberbaşı Ali Ağa Hazretleri'nin ailesinin mezarlarının bakımı ve korunmasıydı. Bu mezar halen Başkonsolosluk bahçesi içerisinde bulunmaktadır.

Alman İmparatorluğu'nun ilk büyükelçiliği olan Büyükelçilik Sarayı'nın yapımına 21 Nisan 1874 tarihinde başlanmıştır. Yapım çalışmalarının başlamasından henüz birkaç ay sonra mimar-mühendis Göbbels vefat etmiş ve görevini 4 Aralık 1874 tarihinde mimar ve bina ustası Albert Kortüm devralmıştır. İşçilik maliyeti ve malzemede meydana gelen fiyat artışı nedeniyle binanın dış cephesi için tasarlanan kum taşı kaplama yerine sıva kullanılmıştır. Günümüzde büyükelçilik binasının karakteristik dış yapı özellikleri aslına uygun olarak muhafaza edilmiştir. Klasik stile oldukça bağlı kalınarak inşa edilen misyon binasının alışılmamış dışındaki altı kat yüksekliği ve kapalı blok görünümü, saraylarda da görülen karakteristik özellikler arasında yer almaktadır. Arazide ayrıca bir ahır, iki kapıcı evi ve arabalara ayrılmış bir de garaj bulunmaktaydı.

Göbbels'in çalışmalarına karşın Kortüm, Prusya etkisinde kalmış bir eser meydana getirmiştir. Kortüm, yerleştirilmesi planlanan eyalet armalarına karşın kanatları ve gagaları açık, uçmaya ve dövüşe hazır kartallar kullanmış ve bunları çatıya yerleştirmiştir. 1. Dünya Savaşı'ndan sonra yerlerinden çıkarılan kartallar, o günden beri kayıptır.

Bina, o zamanın zevklerine uygun olarak neo-rönesans stiline göre dekore edilmiştir. Duvarlarda genellikle koyu kırmızı tonlar hâkimdir ve tavanlar altın yıldızlı mermer sıva ile süslenmiştir. Büyükelçi Prens Reuß, odaların mobilyaları ile bizzat ilgilenmiş, ancak yetersiz araç gereç dolayısıyla kısıtlanan olanaklar birçok odanın mobilyasız kalmasına neden olmuştur.

1 Aralık 1877 tarihinde yeni büyükelçi Prens VII. Heinrich Reuß, 2. Alman İmparatorluğu'nun ilk büyükelçilik binasını hizmete açmıştır. Yaklaşık 10.000 metrekarelik zemine ve iki alt ile dört üst katı

kapsayan toplam 55.000 m² kullanım alanına sahip bina, başlangıçta büyükelçi ile personelin evi olarak ve temsilcilik amacına hizmet vermiştir. Yaklaşık 80 kişinin yaşadığı ve çalıştığı elçilik binasının henüz tamamlanmamış bölümü park ve avlu olarak kullanılmaktaydı.

Büyükelçilikten Bugünkü Başkonsolosluğa

İmparatorluk Almanya'sı Büyükelçiliği'nin İstanbul'daki yeni binası başlangıçta büyük eleştiriler almış, etrafında yer alan ahşap evler nedeniyle de plan ve mimari güzellikten yoksun bir yığın olarak tanımlanmıştır. Zamanında diğer evler arasında bir yabancı gibi durmakta olan bina, günümüzde koruma altındadır. Yüzyılı aşkın bir geçmişe sahip olan bu bina, değişken bir kader çizgisi izlemiştir:



Resim 4

Osmanlı İmparatorluğu, Almanya'nın yanında katılmış olduğu Birinci Dünya Savaşı'nı kaybetmiş ve böylelikle de kendi sonunu hazırlamıştır. Türkiye, Mondros Ateşkes Antlaşması neticesinde Almanya ile olan ilişkilerini kesmek zorunda bırakılmış ve İsveç Elçiliği, Almanya'nın koruyucu mümessili olarak binaya el koymuştur.

İstanbul'un 23 Ağustos 1923 tarihinde Gazi Mustafa Kemal Atatürk tarafından kurtarılışının ardından, Türk-Alman ilişkileri tekrardan başlamıştır. 29 Ekim 1923 tarihinde Gazi Mustafa Kemal Atatürk Cumhuriyeti ilan etmiş ve başkenti Ankara'ya taşımıştır. Başkentini Ankara'ya taşınmasının nedeni, Atatürk'ün geçmişin ve geleneklerin izler bıraktığı İstanbul'da planlanan reformların gerçekleştirilemeyeceğini düşünmesiydi. Sonuç olarak tüm büyükelçilikler Ankara'ya taşındı, ancak yeni binaların henüz yapılmamış olmasından dolayı bu taşınmalar 1928 yılına kadar sürdü. Bunun üzerine İstanbul'daki Alman Başkonsolosluğu 4 Temmuz 1931 tarihinde görevine başlamıştır.

İkinci Dünya Savaşı'nın sonlarına doğru müttefiklerin isteği üzerine Türkiye, 1944 yılında, Almanya ile olan ilişkilerini yeniden kesmiş ve bu sefer de İsviçre Almanya'nın koruyucu mümessilliğini üstlenmiştir. 1949 yılında Almanya Federal Cumhuriyeti'nin kurulmasından sonra da, Almanya'nın ilk yurtdışı temsilciliklerinden biri olan Almanya'nın İstanbul Başkonsolosluğu, 24 Ekim 1950 tarihinde yeniden hizmete açılmıştır. Başkonsolosluk ilk olarak Üsküdar'dakiralanan odalarda hizmet vermiş ve 1953 yılında İstanbul Defterdarı İstanbul'daki binayı ve envanterini konsolosluğa iade etmiştir.



Resim 5

Eskiden büyükelçilik olarak hizmet veren bina açılış tarihinden itibaren ciddi hasarlar almıştır. Teknik donanımları da yetersiz kalan bina 1983 ile 1989 yılları arasında restore edilerek yenilenmiştir. Özellikle binanın ön cephesinin, kapılarının ve pencerelerinin tadilatında büyük bir titizlik

gösterilmiştir. “Kayzer Salonu'nda” (Kaisersaal) ve diğer salonlarda yer alan parke yer döşemeleri de orijinale uygun olarak yenilenmiştir.

Günümüzde bu bina birkaç kattan oluşan yapılarla çevrelenmiş ve böylelikle geçmişe oranla anıtsal görünümü azalmıştır. Hizmet odaları ve başkonsolosun oturduğu bölüm dışında, 1989 yılından itibaren Alman Arkeoloji Enstitüsü – İstanbul Şubesi ile vize bölümü de konsolosluk arazisi üzerinde hizmet vermektedir.

Kaңçılara ve Başkonsolosluk Konutu



Resim 6

Resim 6: Alman Başkonsolosluğu binasının dış görünümü. Bina, kırmızı tuğla ve beyaz taşlarla kaplı, çok katlı ve geniş bir bahçeyle çevrilidir.

Günümüzde Alman Başkonsolosluğu olarak kullanılan bina, Alman İmparatorluğu'nun 1877 yılında - 1871 yılında kuruluşundan sonra - ilk yeni Büyükelçilik binası olarak hizmete girmiştir. Bina tasarımına uygun olarak hem kañçılara hem de temsilcilik şefinin ikametgâhını bir çatı altında birleştirmiştir. Türkiye Cumhuriyeti'nin 1923'te kuruluşundan sonra başkentini Ankara'ya taşınması ve tüm yabancı Büyükelçiliklerin de bu nakle uymaları neticesinde, 1926 yılına kadar Alman İmparatorluğu'nun Büyükelçiliği olarak hizmet veren bina, bu tarihten sonra Başkonso-

sluk olarak kullanılmaktadır. Çeşitli tadilatlar ve modernleştirme çalışmalarına rağmen - ki son kapsamlı yenileme 1983'ten 1989 yılına kadar sürmüştür - makam binasının heybetli bütünlüğü, orijinal görüntüsüne büyük ölçüde sadık kalınarak korunmuştur. Bugün eksik olan tek şey, Birinci Dünya Savaşı'ndan sonra yerlerinden sökülen, çatı köşelerinde bulunan kanatları ve gagaları açık on adet dökme çinkodan kartallardır.

Bina, “Asya'ya Bakış” nakşeden yöneltisi ve altı katıyla eski Pera'daki Büyükelçilik binaları arasında eşsiz bir görüntüye sahiptir. Binanın - tasarruf tedbirleriyle bağlantılı olarak ortaya çıkan - bir başka özelliği de dış cephesinin kırmızı tuğlalarla ve sadece az yerde açık doğal taşla kaplanmış olmasıdır.

İnşaat projesinin tasarımı ve binanın yapımında iki mimar görev almışlardır: İnşaatın başlamasından kısa bir süre sonra vefat eden H. Goebbels ve inşaatı bitiren A. Kortüm. Binanın bahçe bölümündeki muhteşem sütunlu merdiven trabzanı da Mimar Kortüm'ün eseridir.

Kartallar

“Doğrudur. Her yerde kartal vardır: çatının üstünde, kapı ve pencere bezemelerinde, hatta çini sobaların üzerlerinde bile. Kanatlarını germiş ve gagalarını iyice açmış kartallar. Bir kalede büyük bir kuş kafesi gibi...”



Resim 7

Journal des Debats'ın 16 Kasım 1877 tarihinde yayımlanan sayısından alınan bu cümleler, makam binasının en dikkat çeken dekoratif özelliğini vurgulamaktadır. Bu bakımdan geçmişteki Büyükelçilik binası Türk halk dilinde "Kuş Sarayı - Vogelpalast" olarak adlandırılmaktaydı.

Kartalların bu şekilde yoğun kümelenişi, binanın inşa edildiği tarih dikkate alındığında anlaşılmaktadır. İstanbul'daki Büyükelçilik, genç Alman İmparatorluğu'nun ilk yeni binasıydı. İmparatorluğun Versay'da kuruluş yılı olan 1871'den sadece altı yıl sonra "Kartal", İmparatorluğun amblemi olarak akla en yakın gelen dekorasyon öğesi ve yeni kurulan devlet için sevilen bir alegori olmuştur. O zamanın milli marşında dahi şu satırlar yer almaktadır: "*Baltık bölgesinden / Mosel nehrin kıyısına kadar / Koruyucu kanatları açan / Senin kartalıdır İmparator*".

Eskiden binanın çatısında on adet bulunan ve bronz olan gösterişli kartallar ise, tarihin değişken akışı içerisinde (büyük bir ihtimalle Birinci Dünya Savaşı'nın hemen sonrasında) iz bırakmadan ortadan kaybolmuştur. Şimdi sadece fotoğraflarda görülmektedirler.

İki Çeşme

Binanın önünde, girişin hemen yanında mermerden yükselen bir çeşme bulunmaktadır. Bu çeşme, 1906 yılında Sultan II. Abdülhamid tarafından yaptırılan su bağlantısı binaya döşettirildiğinde, Sultan tarafından İmparatorluk Büyükelçiliğine hediye olarak yaptırılmıştır.



Resim 8



Resim 9



Resim 10

Çeşme taşında ithaf edilen Osmanlıca yazıtta şöyle demektedir:

„Serir-i arâ-yi saltanat-i osmaniye as-sultan bin as-sultan as-sultan al-gâzi Abdülhamid Han sâni hazretlerinin me'sere-i halile-i hazret-i padişahilerinden bulunan Kağıthane menâbi' suyundan Almanya devlet-i fahimesinin Dersaadet sefarethanesine ihdâ buyurdu karr ma'-i leziz için sene-i hicriyenin 1324 ve sene-i miladiyenin 1906 tarihinde inşâ buyurulan çeşme-i aliye dir.”

Tercümesi ise şöyledir:

“Bu çeşme, 1324 Hicri ve 1906 Miladi tarihinde Osmanlı İmparatorluğu'nun tahtını süsleyen ulvi Hükümdar, Sultan oğlu Sultan, Gazi, Padişah II. Abdülhamit Han tarafından yüce Alman İmparatorluğu'nun haşmetli eseri olan elçilik binasına armağan edilen leziz Kağıthane kaynak suyunun temini için inşa ettirilmiştir.”



Resim 11

Kamuoyunda daha tanınmış olanı tabii ki Sultanahmet Meydanı'ndaki hipodromun kuzey ucunda güzide bir yerde bulunan ve yeni Roma tarzında inşa edilen Alman Çeşmesi'dir (Der Deutsche Brunnen). Bu çeşme İmparator II. Wilhelm'in - 1898 yılında gerçekleşen meşhur Doğu Gezisi sırasında - İstanbul'a ikinci gelişi sırasında armağan edilmiştir.

Eski Müslüman Mezarlığı

Başkonsolosluk eski bir Müslüman mezarlığının kenarındaki arsa üzerine inşa edilmiştir.

Binanın arka kısmında - bahçe bölümünde - halen Berberbaşı Ali Ağa'nın ailesinin mezarları bulunmaktadır. Sultan, bu arazinin 1874 yılında Alman İmparatorluğu tarafından satın alınmasını, arazinin güney köşesinde bulunan aile mezarlığının korunması koşulunun kabulü ile sağlamıştır. Halkın ve Müslüman otoritelerin protestolarına ise, Ali Ağa'nın ailesinin ebedi istirahatgâhları arazide kalacaktır ve rahatsız edilmeyeceklerdir şeklinde karşılık verilmiştir.

Mezarlar Ali Ağa'nın sarayda "Berberbaşı" görevini sürdürürken vefat eden anne-babası, kardeşleri, yeğenleri, eşi ve cariyelerine aittir.



Resim 12

İmparatorluk Dönemi

Eski İmparatorluk Büyükelçiliği, Alman İmparatorluğu kurucusu I. Wilhelm döneminde (1861-1888) inşa edilmiştir. Altın devrini ise İmparator II. Wilhelm döneminde (1888-1918 yılları arasında) yaşamıştır.

İmparator II. Wilhelm İstanbul'a **ilk seyahatine**, hükümete geldiği birinci senede (1889), İngiltere, Fransa ve Rusya'yı kuşkulandırmak istemeyen Bismark'ın itirazlarına rağmen karar vermiştir. Sultan II. Abdülhamid'in (hükümet dönemi 1867-1909), kendisiyle takip eden 20 yıl içerisinde özel bir dostluk geliştiren II. Wilhelm ve İmparatoriçe Augusta Victoria'nın ikametleri için, daha önceleri bir İsviçre Tahta Köşkü olan ve Boğaz'ın Avrupa kıyı şeridinde bulunan Yıldız Parkı'nda bulunan Şale Köşkü'nü görkemli bir şekilde hazır hale getirilmesi için çok az zamanı olmuştur. Bu kısa süre zarfında Boğaz'daki Çırağan Sarayı'ndan hızlıca bir kaç tahta kapı çıkartılıp Şale Köşkü'ne monte edilmiştir.



Resim 13

Yan taraftaki İmparatorun 1918 tarihli resmi, aslında II. Wilhelm'in Sultan V. Mehmet Reşad'a bir hediyesi olarak düşünülmüştü. Balkanlar üzerinden uzun süren demiryolu nakliyesi ve 1918 yılındaki savaş kargaşası nedeniyle bu resim ne teslim edilebildi, ne de geri gönderildi. Bu nedenle sözü edilen resim, halen Alman Başkonsolosluğu'ndaki üç küçük resmi kabul salonlarından birini süslemektedir.



Resim 14

Alman Büyükelçisinin Tarabya'daki Tarihi Yazlık Rezidansı



Resim 15

Tarabya'daki tarihi yazlık rezidans günümüzde Alman-Türk Diyalogu'nun mekânı olarak hizmet vermektedir. Almanya Ankara Büyükelçiliği ve İstanbul Başkonsolosluğu, büyükelçinin evinde kültür, politika ve ekonomi ile ilgili organizasyonlar düzenlemektedirler.

Modern Kullanımlı Tarihi Yazlık Rezidans

Alman Büyükelçisi'nin Tarabya'da bulunan tarihi yazlık rezidansı, Alman İmparatorluğu geçmişinin ve Boğazi çevreleyen görüntüdeki değişimin bir parçasıdır. Rezidansın üzerinde bulunduğu arazi, 1880 yılında Sultan II. Abdülhamid tarafından diplomatik kullanım amaçlı olarak Alman İmparatorluğu'na hediye edilmiştir. Bu arazi üzerine en kısa zamanda bir yazlık rezidansın inşası arzulanmaktaydı.

Tarabya, İstanbul'un merkezinden kuzeye doğru yaklaşık 15 km uzaklıktaki bir koyda bulunmaktadır. Tarabya eskiden „Pharmacia“ ya da „Phamakias“ olarak adlandırılmaktaydı. Ancak kimse adı „Zehir“ olan bir yerde oturmak istemediğinden adı „Therapia“ (Şifa) olarak değiştirilmiştir. Bu isim değişikliği “Argonotlar Efsanesine” dayanmaktadır.

Tarabya, 16. yüzyıl ortalarına kadar bir balıkçı kasabasıydı. Sahip olduğu özel konumdan etkilenen Sultan II. Selim, buraya bir köşk ve muhteşem bir bahçe yaptırmıştı. Zamanla Tarabya, İstanbul'un varlıklı ailelerinin tercih ettiği bir dinlenme yeri olmuş ve birçok büyükelçi burada yazlık evlerini inşa ettirmişlerdi. Alman yazlık rezidansı yapılmadan evvel arazi üzerinde 1828/29 Osmanlı-Rus Harbi sırasında Osmanlı Ordu Karargâhı olarak kullanılan bir köşkün kalıntıları bulunmaktaydı.

4 Şubat 1885 tarihinde Alman İmparatorluk Meclisi'nden imar izni alınmış ve İstanbul'un merkezinde bulunan eski Prusya Elçiliği'nin satışından sonra rezidansın yapımı için yeterli para toplanabilmişti.

1882 tarihli ilk imar projesi Cingria isminde bir mimar tarafından tasarlanmış, Atina'da arkeolog olarak görev yapan Wilhelm Dörpfeld tarafından gözden geçirilmiş ve üzerinde bazı değişiklikler yapılmıştır. Cingria'nın çalışmalarına karşın Dörpfeld, Osmanlı mimarisini dikkate almıştır.

Büyükelçilik rezidansının merkez odasının sekizgen yapısı ve kullanılan ahşap sütunlar, zamanında Boğaz'da yazlık evlerin karakteristik özelliklerini yansıtmaktadır. Binanın 1885 yılında başlayan inşaatı Armin Wegner tarafından üstlenilmiş ve iki yıl sonra tamamlanmıştır.

1916 yılında Tarabya'da onsekiz dönümlük park alanı üzerinde Çanakkale Savaşı'nda hayatını kaybeden Alman askerleri için bir şehitlik inşa



Resim 16

Alman Büyükelçisinin Tarabya'daki Tarihi Yazlık Rezidansı

edilmiştir. Arazinin üzerinde bulunan abide heykeltıraş Georg Kolbe tarafından yapılmış olup, arazinin taraça şeklinde tasarlanması da kendisine aittir. Alman Kolonisi, her yıl Alman Milli Matem Günü'nde, Alman ve Türk askeri temsilcilerin huzurunda, ölen Alman askerlerini anmaktadırlar. Yöneticiden +90 - 212 - 299 2661 numaralı telefondan randevu almak suretiyle mezarlık ziyaret edilebilir.



Resim 17

Bahçe ve Alman Askeri Mezarlığı

Tarihi yazlık rezidansın yaklaşık 18 hektarlık arazisi büyük bir bahçeden oluşmaktadır. İç ve dış bahçeden oluşan arazide birbirini tamamlayan farklı düzenleme ve donanımlar dikkat çekmektedir. Bugünkü bahçe düzeninde hem Osmanlı bahçe düzenini hem de 1980'lerdeki bahçe düzenini görmek mümkündür.

Arazi üzerinde aynı zamanda *Alman Askeri Mezarlığı* da bulunmaktadır. Mezarlığın bakımı *Alman Savaş Mezarları Koruma Birliği Derneği* tarafından sağlanmaktadır. Heykeltıraş Georg Kolbe, mezarlık alanını taraça şeklinde tasarladı ve ölen askerlerin anısına bir de heykel yaptı.



Resim 18

Alman Askeri Mezarlığı'nda, ilk başta 1915 Çanakkale Muharebesi'nde ölen Alman askerleri için bir istirahatgâh olarak düzenlenmiştir. Daha sonraları ise Türkiye çapında olmak üzere, Birinci ve İkinci Dünya savaşlarında ölen Alman askerleri buraya nakledilmişlerdir. Tarabya'da yatmakta olan askerler için her yıl Alman Milli Matem

Günü'nde, Alman ve Türk askeri temsilcilerin huzurunda, tören düzenleniyor.

Tarabya sırtlarındaki Alman Askeri Mezarlığı, başta Çanakkale olmak üzere Birinci ve İkinci Dünya savaşlarında ölen 697 Alman askerinin ebedi istirahatgahıdır.

Alman İmparatoru II. Wilhelm 1915 yılında Tarabya'da bir Alman askeri mezarlığının yapılmasına karar vermişti. Ancak Almanların 1918 yılında Türkiye'den sınır dışı edilmesiyle birlikte anıt mezarlığın yapımı için başlatılan çalışmalara ara verilmişti.

Yıllar sonra, 1926 yılından itibaren Alman Savaş Mezarları Koruma Birliği Derneği'nin de desteği ile çalışmalara devam edilebilmiştir.

18 hektarlık bir alana yayılan park içerisinde yer alan mezarlık üç teras şeklinde düzenlenmiştir.

Alman Büyükelçisinin Tarabya'daki Tarihi Yazlık Rezidansı

Resim 19



Mezarlığın alt kısmındaki muhteşem Boğaz manzaralı terasta, İkinci Dünya Savaşı'nda Kırım ve Kafkasya'daki çatışmalarda ölen, kimliği bilinen 124 ve kimliği tespit edilemeyen 5 Alman askerinin ortak mezarı yer almaktadır. Beyaz mermerden oluşan mezar taşlarının üzerindeki isimler, mezarların kimlere ait olduğu hakkında bilgi vermektedir.

Orta ve üst kısımda bulunan teraslarda, Birinci Dünya Savaşı boyunca Çanakkale Boğazı, Anadolu, Mezopotamya (Irak) ve İran'da ölen veya askeri hastanelerde yaralarına yenik düşen 393 Alman askerinin mezarları bulunmaktadır. Ayrıca 1914 yılında Türkiye tarafından satın alınıp, "Midilli" adı verilen ve mayın patlamalarının ardından 20 Ocak 1918 tarihinde Türk-Alman mürettebatı ile batan "Breslau" savaş gemisinde yaşamlarını yitirenlerin mezarları da burada yer almaktadır.

Çanakkale Boğazı'ndaki çatışmalarda ölen Alman Ordusu mensupları 1936 yılında, daha önce Karadeniz kıyısında defnedilmiş olan 129 savaş kurbanı ise 1958 yılında Tarabya'daki askeri mezarlığa nakledilmiştir.

1979 yılından sonra Feriköy ve Çamalan'daki Alman savaş mezarlarının gelecekteki kullanımına dair belirsizlikler meydana geldiğinden, Alman Savaş Mezarları Koruma Birliği Derneği Tarabya'daki askeri mezarlığın Türkiye'de merkezi bir savaş mezarlığına dönüştürülüp genişletilmesine karar vermiştir. Bu çalışmalar kapsamında savaşta hayatını yitirmiş olan 220 kişi Türkiye'nin çeşitli yerlerinde bulunan mezarlarından alınarak Tarabya'daki mezarlığa nakledilmiştir.

Mezarlığın açılış töreni 14 Kasım 1982 tarihinde gerçekleşmiştir. Günümüzde mezarlık, 1. Dünya Savaşı'nda hayatını kaybeden 505 ile 2. Dünya Savaşı'nda hayatını kaybeden 172 ordu mensubunun ebedi istirahat yeridir.

Alman Askeri Mezarlığı, İstanbul Başkonsolosluğu İdare Bölümü'ne önceden bildirimde bulunmak suretiyle ziyaret edilebilmektedir.

Daha fazla bilgi için :

www.volksbund.de/kriegsgraeberstaetten.html



Resim 20



Tarihsel Veriler

1453	İstanbul'un Osmanlı İmparatorluğu tarafından fethi (Fatih Sultan Mehmed II.)
16 yy.	Osmanlı İmparatorluğu'nun yükselişi: "Muhteşem" Süleyman (Kanuni Sultan Süleyman) Devri
19 yy.	İşgale uğrayan halklarda artan milliyetçilik duyguları ve Rusya ile yaşanan sorunlar nedeniyle Osmanlı İmparatorluğu'nun çöküşü
1871	2. Alman İmparatorluğu'nun kuruluşu; I. Wilhelm Alman İmparatoru olur
1873	Alman İmparatorluğu'nun yeni bir elçiliğin yapımı için İstanbul'dan arazi satın alması
1874	Misyon binası inşaatının başlanması; Elçiliğin, Büyükelçiliğe yükseltilmesi
1877	Misyon binasının açılışı
1880	Tarabya'daki arazinin Almanya Büyükelçiliği'ne hediye edilmesi
1885	Tarabya'daki Yazlık Rezidansın yapımına başlanması
1887	Tarabya'daki Yazlık Rezidansın yapımının tamamlanması
1889	İmparator II. Wilhelm'in ilk Türkiye ziyareti
1898	İmparator II. Wilhelm'in ikinci Türkiye ziyareti
1914	Birinci Dünya Savaşı'nın başlangıcı: Osmanlı İmparatorluğu'nun Almanya'nın yanında savaşa katılması
1917	İmparator II. Wilhelm'in üçüncü Türkiye ziyareti
1918	Müttefik Devletlerinin yenilgisi; Alman İmparatorluğu ile Osmanlı İmparatorluğu arasındaki diplomatik ilişkilerin kesilmesi; İsveç'in koruyucu mümessilliği üstlenmesi
1923	Başkentin Ankara'ya taşınması; Cumhuriyetin Gazi Mustafa Kemal Atatürk tarafından ilan edilmesi

Tarihsel Veriler

1924	Almanya ile Türkiye arasındaki diplomatik ilişkilerin yeniden başlaması
1930	Büyükelçiliğin Ankara'ya taşınması
1931	Eski Almanya Büyükelçiliği'nin Başkonsolosluğa dönüştürülmesi
1939 - 45	İkinci Dünya Savaşı, Türkiye'nin silahlı tarafsızlığı
1944	Diplomatik ilişkilerin yeniden kesilmesi; İsviçre'nin koruyucu mümessilliği üstlenmesi
1950	İstanbul'daki Konsolosluğun yeniden açılışı
1977	Büyükelçilik/Konsolosluk binasının 100. yıldönümü
1983 - 89	İstanbul'daki eski Almanya Büyükelçiliği'nin restorasyonu
2008	Alman - Türk Sanayi ve Ticaret Odasının Tarabya'daki Tarihi Yazlık Rezidans arazisine taşınması
2011	Tarabya Kültür Akademisi'nin Tarabya'daki Tarihi Yazlık Rezidans arazisinde açılışı
2015	Ankara'daki Alman Büyükelçiliği Özel Okulu - İstanbul Şubesinin Tarabya'daki Tarihi Yazlık Rezidans arazisine taşınması





Tarabya Kültür Akademisi, Federal Almanya Hkmeti'nin bir kuruluşudur. Yönetimini Almanya Ankara Büykelçiliğ'i'nin üstlendiğ'i Kültür Akademisi aynı zamanda büyükelçiliğ'in Türkiye'de yürüttüğü kültürel etkinliklerin de ayağ'ını teşkil etmektedir. Akademinin küratörlük görevi ise Goethe-Enstitüsü'ne verilmiştir.

Kuruluş

Tarabya Kültür Akademisi, çeşitli kültürel alanlarda faaliyet gösteren sanatç'ları Türkiye'de misafir eden bir program kapsamında Türk-Alman kültür değ'işimine katkı sağlamaktadır. Programda yer alan bursiyerler belirli bir süre Tarabya'da kalarak yeni izlenimler edinip sanatsal çalışmalarını geliştirme imkânı bulurlar. Yedi daire, bir ortak alan ve iki atölyeden oluşan Kültür Akademisi, bursiyerlerine verimli bir yaşam ve çalışma alanı sunmaktadır.

Tarabya Kültür Akademisi, Alman Federal Meclisi'nin girişimi üzerine kurulmuştur. Akademi, Tarabya'da bulunan Almanya Büykelçiliğ'i yazlık rezidansı arazisinde yer almaktadır. İstanbul'un Avrupa yakasındaki bina, şehir merkezinin 15 km kuzeyine konumlanmıştır.

Tarihçe

Tarabya Kültür Akademisi, 13 Ekim 2011 tarihinde dönemin Almanya Federal Cumhuriyeti Dışışleri Bakanı Guido Westerwelle ile T.C. Dışışleri Bakanı Ahmet Davutoğ'lu'nun katılımlarıyla Almanya Büykelçiliğ'i'nin Tarabya'daki Yazlık Rezidans'ında gerçekleşen bir törenle açıldı. Almanya Dışışleri Bakanlığ'ı Devlet Bakanı Cornelia Pieper ile T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığ'ı Müsteşar Yardımcısı Kemal Fahir Genç konuşmalarında, Tarabya Kültür Akademisi'nin Almanya ile Türkiye arasındaki kültürel ilişkilerin gelişmesine büyük katkı sağlayacağını dile getirdiler. Bunun dışında, Goethe-Enstitüsü Başkanı Klaus-Dieter Lehmann, Alman Federal Meclisi Üyesi Milletvekili Petra Merkel (SPD) ve Alman Yeşiller Partisi Milletvekili Claudia Roth da açılış programı sırasında konuşma yaptılar. Goethe-Institut'un düzenlediğ'i kültürel bir etkinliğ'in taçlandırığ'ı açılış gecesini, Alman yazar ve Alman Dili Edebiyatı Akademisi Başkanı Klaus Reichert de konuşmasıyla onurlandırdı.

Tarabya Kültür Akademisi ilk bursiyerlerini Eylül 2012'de ağırladı. Açıldığından bu yana bünyesinde 80 bursiyer misafir etti ve bu vesileyle sanata birçok alanda katkı sağladı.

Akademi Danışma Kurulu

Tarabya Kültür Akademisi'nin merkez organı olan Akademi Danışma Kurulu, Almanya Federal Parlamentosu ile Almanya Dışışleri Bakanlığ'ı temsilcilerinden, Federal Hükümetin kültür ve medyadan sorumlu görevlisinden ve Goethe-Enstitüsü temsilcilerinden oluşmaktadır. Akademi Danışma Kurulu üyeleri dört yıllığına atanmaktadır. Kurul, her görev döneminin başında yeniden atanabilir.

Jüri heyetini bursiyerleri seçmekle görevlendiren Akademi Danışma Kurulu, Kùltür Akademisi'nin çalışma ilkelerini, yönetmeliğini ve bursiyerlerin seçilmesiyle ilgili yöntemleri de belirler. Ayrıca Kùltür Akademisi'ni ilgilendiren tüm sorular hakkında karar alma yetkisine sahiptir.

Jüri

Kùltür Akademisi bursiyerlerini seçen jüri heyeti, sanat ve kùltür camiasından beş uzman kişiden oluşmaktadır. Heyet, iki yıllığına Akademi Danışma Kurulu tarafından atanmaktadır. Her jüri üyesi, kendi aday veya adaylarını önerir. Jüri heyeti birlikte, önerilen adaylardan Kùltür Akademisi bursiyerlerini seçer.

Burs Programı

Tarabya Kùltür Akademisi, farklı disiplinlerden sanatçılara açık burs çağrısı çerçevesinde her yıl dört ile sekiz ay arasında İstanbul'da konaklamalı burs olanağı sunmaktadır.

Hedef Kitle

Çalışmaları ya da yayınları sayesinde kamuoyu tarafından tanınırlık kazanmış sıra dışı sanatçılar, çalışma alanı ve ikameti Almanya'da olan sanatçılar, Almanya ve Türkiye'de ikamet etmekte olup, iki kişilik (tandem partnerliği şeklinde) ortak burs almak isteyen yaratıcı ekipler Kùltür Akademisi bursuna başvurabilirler. Halen yükseköğrenimine devam eden öğrencilerin başvuruları kabul edilmemektedir.

Burs Verilen Alanlar

Mimarlık, güzel sanatlar, sahne sanatları, tasarım, edebiyat, müzik, sinema, basın-yayın, kùltür teorileri

Burs Takvimi

Burs süresi dört ile sekiz aydır. Yazılı talepte bulunulması durumunda burs süresi, bitiminden itibaren iki ay daha uzatılabilir.

Bursiyerlerin Seçimi

Tarabya Kùltür Akademisi'nin bursiyerlerini bağımsız bir jüri heyeti seçer. Alanında uzman beş üyeden oluşan jüri, başvuruların sanatsal niteliğini değerlendirmeye alır. Burs verme konusunda yasal bir iddiada bulunulamaz.

Daha fazla bilgi için

www.kulturakademie-tarabya.de/tr/



Tarabya Kùltür Akademisi

Adres:

Tarabya Kùltür Akademisi

Yeniköy Caddesi No: 88

34457 Tarabya - İstanbul

Telefon : +90 - 212 - 262 3804

E-Posta : ku-20@ista.auswaertiges-amt.de



Resim 25

Bugünkü Başkonsolosluğun Faaliyet Alanı

İstanbul'daki Alman Başkonsolosluğu görev alanı içerisinde buluna iller şunlardır:

Balıkesir, Bilecik, Bolu, Bursa, Çanakkale, Düzce, Edirne, Eskişehir, İstanbul, Kırklareli, Kocaeli, Sakarya, Tekirdağ ve Yalova

Başkonsolosluğun görev sahası yaklaşık 67.000 kilometrekarelik alanı (Türkiye'nin %8,5'ini) kapsamaktadır. Bu illerde Türkiye nüfusunun yaklaşık %32'sini teşkil eden 26,5 milyon civarında insan, Başkonsolosluğun görev alanı dahilinde ise yaklaşık 5.000 Alman vatandaşı yaşamaktadır.

Almanya Federal Cumhuriyeti Başkonsolosluğu
Generalkonsulat der Bundesrepublik Deutschland
Inönü Cad. 10, 34437 Gümüşsuyu - İstanbul
Telefon : +90 - 212 - 3346 100
Faks : +90 - 212 - 2499 920
İnternet : <https://www.tuerkei.diplo.de/istanbul>
E-Posta : info@istanbul.diplo.de

Fahri Konsolosların Adresleri:

Bursa'daki Almanya Federal Cumhuriyeti Fahri Konsolosu
Görev alanına giren iller: Bursa, Balıkesir, Bilecik, Çanakkale, Eskişehir

Fahri Konsolos
Sayın Sabine Sibel Cura-Ölçüoğlu
Bağlarbaşı Mahallesi, 1. Sedir Sok. No: 10,
Evke ONYX İş Merkezi, Kat.4 D: 27,
Osmangazi - Bursa
Telefon : +90 - 224 - 222 20 97, +90 - 224 - 221 00 99
Faks : +90 - 224 - 244 61 99, +90 - 224 - 222 35 97
E-Posta : bursa@hk-diplo.de
Diller : Türkçe ve Almanca

Edirne'deki Almanya Federal Cumhuriyeti Fahri Konsolosu
Görev alanına giren iller: Edirne, Kırklareli, Tekirdağ

Fahri Konsolos
Sayın Dr. Ercan Dursunoğlu
Balıkpazarı Caddesi, Of Sitesi C Blok D. 2
22020 Kaleiçi - Edirne
Telefon : +90 - 284 - 213 55 63
Faks : +90 - 284 - 224 52 85
E-Posta : edirne@hk-diplo.de
Diller : Türkçe, Almanca, Fransızca ve Yunanca

Bugünkü Başkonsolosluğun Görevleri



Siyaset

Siyasi görevler Ankara'da bulunan Alman Büyükelçiliği tarafından ifa edilmektedir. Konuyla ilgili bilgilere internet üzerinden (www.tuerkei.diplo.de/ankara) veya +90 - 312 - 455 51 00 numaralı telefondan ulaşabilirsiniz.

Ekonomi İşleri Dairesi

Türkiye ile Almanya arasındaki güçlü ekonomik bağlar, iki ülke arasındaki ikili ilişkilerin taşıyıcı sütununu oluşturmaktadır. 35,53 milyar Avro'luk (2018) ticaret hacmiyle iki ülke birbiri için önemli birer dış ticaret ortağı konumunda. Türkiye, 2018 yılında Almanya'ya 16,35 milyar Avro'luk ihracat, 19,18 milyar Avro'luk da ithalat gerçekleştirmiştir.

Türkiye'nin en önemli ekonomi merkezi olan ve başlı başına gayri safi yurtiçi hasılasının %60'ını üreten İstanbul başta olmak üzere, Türkiye'ye yurtdışından yapılan yatırımlarda, Almanya ilk sırada yer almaktadır. Türkiye'de, Alman sermaye ortaklığında, yaklaşık 1.400'ü İstanbul merkezli olmak üzere, 3.000'in üzerinde şirket bulunmaktadır. Bunların arasında en önemli payı otomobil ve otomobil yan sanayi, kimya ve alışveriş merkezi sektörleri oluşturmaktadır. Ayrıca tüm büyük Alman bankalarının İstanbul'da temsilcilikleri bulunmaktadır.

İstanbul'daki Alman-Türk Ticaret ve Sanayi Odası (AHK Türkiye), sunduğu kapsamlı danışmanlık ve destek hizmetleriyle, Türkiye'ye yerleşmeyi veya yatırım yapmayı planlayan Alman şirketler için ilk irtibat noktasıdır. Başkonsolosluk da, Türkiye'nin siyasetine ve ekonomi politikasına ilişkin tahmin ve değerlendirmelerle, Alman şirketlerine verilen danışmanlık hizmetine katkı sağlamaktadır. Bunun yanı sıra Başkonsolosluk, yetkili olduğu görev alanı dâhilinde bulunan Alman sermaye ortaklığındaki şirketler için de her zaman bir irtibat noktasıdır. Almanya ile ticaretini geliştirmek isteyen Türk şirketler de, özellikle yatırım ve ticaret imkânları hakkında bilgi almak için Başkonsolosluğa başvurumaktadırlar. Germany Trade & Invest - Federal Hükümetin Yabancı Yatırımlar Bürosu (GTAI) - Türkiye'deki çeşitli sektörler ile ilgili pazar analizleri hazırlamakta ve Almanya'da yatırım yapmak isteyen Türk şirketlerine danışmanlık hizmeti sunmaktadır. Almanya'dan gelen siyasi ve ekonomik heyetleri ağırlamak, olası iş ortaklarını bir araya getirmek ve önemli bilgi ve ekonomik verileri sağlamak da Başkonsolosluğun görevleri arasında yer almaktadır.

Başkonsolosluk bunun ötesinde, potansiyel Alman taliplerin dikkatini planlanan yatırım projelerine çekmek için Türkiye'deki ve özellikle de İstanbul ve görev alanı dâhilindeki ekonomik gelişmeleri gözlemlemektedir.

Bugünkü Başkonsolosluğun Görevleri

Ekonomi dünyasının metropolü olan İstanbul'da sıklıkla konferanslar ve seminerler düzenlenmektedir. Ekonomi İşleri Dairesi'nin görevlileri, bu konferans ve seminerlere katılmakta ve sonuçlarını raporlamaktadırlar.

Uluslararası fuarlar için giderek daha önemli bir platform haline gelen İstanbul, Alman fuarcıların da her geçen gün daha çok ilgisini çekmeye başlamıştır. Ekonomi İşleri Dairesi çalışanları, düzenli olarak Alman katılımcıların yer aldığı fuarları ziyaret etmekte ve Türkiye'deki ticaret ve yatırım imkânlarının sunduğu fırsatlar ve zorluklar hakkında fuar organizatörleri ve fuarcılarla görüşmeler yapmaktadırlar.

Almanya Federal Cumhuriyeti Merkez Bankası'nın İstanbul Başkonsolosluğu'na atanmış temsilcisi Türkiye'nin ekonomi ve finans politikası, mali istikrar ve para birimi politikaları alanındaki gelişmelerini gözlemleyip, analiz etmektedir. Almanya Federal Cumhuriyeti Merkez Bankası temsilcisi, Türkiye'deki ekonomik gelişmeler ile ilgili çeşitli sunumlar, toplantılar ve konuların iç yüzüne yönelik görüşmeler ile İstanbul'daki Alman mali kurumları ve şirketleri için ilk irtibat noktasıdır. Ayrıca, Avro sisteminin para politikası, Avrupa Merkez Bankaları Sistemi'nin (AMBS) Federal Merkez Bankası politikası ve Alman bankalar ve finans sistemi hakkında, konuya ilgi duyan kamunun ve özel sektörün aktörlerine ve Türkiye'nin medya temsilcilerine yönelik bilgilendirme faaliyetlerinde bulunmaktadır.

"Üç sütun buluşması" çerçevesinde, Büyükelçilik ve Başkonsoloslukların, Türk-Alman Ticaret ve Sanayi Odası'nın ve Germany Trade & Invest (GTAI) - Federal Hükümetin Yabancı Yatırımlar Bürosu'nun temsilcileri düzenli aralıklarla bölgenin önemli ticari konuları hakkında istişare etmektedirler.

Almanya, Karadeniz havzasındaki ülkelerin ekonomik işbirliğini amaçlayan ve merkezi İstanbul'da bulunan Karadeniz Ekonomik İşbirliği Örgütü (BSEC) içerisinde "gözlemci devlet" statüsüne sahiptir. Ekonomi İşleri Dairesi, işbirliği örgütünün çalışmalarını desteklemektedir.

Kültür Dairesi

Türkiye'nin geleneksel olarak kültürel ağırlıklı merkezi İstanbul'dur. Sayısız tiyatro ve özel kültür vakıfları tarafından işletilen konser salonlarında tanınmış pek çok modern ve klasik eserler sergilenmektedir. Uluslararası film, tiyatro, müzik ve caz festivalleri geleneksel „İstanbul Yazı'na“ damgalarını vurmaktadır. Her iki yılda bir, Eylül ayında, İstanbul Sanat Bienali düzenlenmektedir. Pek çok devlet ile özel müze ve şehir galerilerinde de geniş çaplı olarak Türk ve uluslararası sanat ve tarih gösterime sunulmaktadır. Genellikle de ülkenin en iyileri arasında sayılan ve Türkiye'nin en fazla üniversitesini barındıran şehri İstanbul'dur.

Goethe-Enstitüsü, Alman Arkeoloji Enstitüsü (DAI), Orient Enstitüsü İstanbul, Alman Akademik Değişim Servisi (DAAD), muhtelif Alman okulları, İstanbul'da Almanca konuşan Alman Protestan ve Katolik Kilisesi Cemaatleri, İstanbul'da kültür alanında faaliyet gösteren başlıca Alman kültür kuruluşlarıdır. İstanbul'da yaklaşık 60 Alman öğretmeni bünyesinde barındıran ve Türkiye'nin en iyi okulları arasında yer alan Almanca tedrisatlı liselerde, her yıl yaklaşık 200 Türk öğrenci, Türk üniversitelerine kabul edilmenin şartı olan Yükseköğretim Kurumları Sınavı'nın (YKS) yanısıra, Alman Lise Diplomasını (Abitur) da almaktadırlar. Sadece İstanbul'da alınan Alman Abitur Diploması başarıları %10'dur. Önemli dört Alman siyaset vakfı (Friedrich-Ebert-Vakfı, Konrad-Adenauer-Vakfı, Heinrich-Böll-Vakfı ve Friedrich Naumann-Vakfı) da İstanbul'daki ofislerinde faaliyet göstermek-

Bugünkü Başkonsolosluğun Görevleri

tedirler. Buna ek olarak Mercator-Vakfı bir temsilcilik ile İstanbul'da temsil edilmekte ve Türk-Alman değişimine katkı sağlamaktadır.

2010 yılının Ekim ayında, temeli dönemin Almanya Federal Cumhurbaşkanı Wulf tarafından atılan Alman-Türk Üniversitesi'nin (TDU) açılışı Nisan 2014'te dönemin Almanya Federal Cumhurbaşkanı Gauck ile Türkiye Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı Gül tarafından gerçekleştirildi. Ayrıca Alman üniversiteleri ile birçok Türk üniversitesi arasında ortak işbirliği anlaşmaları da bulunmaktadır. Marmara Üniversitesi'nin bünyesinde 1991 yılında açılan Almanca İşletme ve İşletme Enformatiği bölümlerinde Almanca eğitim verilmektedir. Alexander-von-Humboldt-Vakfı (AvH) ve Alman Akademik Değişim Servisi (DAAD) tarafından Türkiye'ye verilen bursların büyük bir bölümü, İstanbul'daki üniversitelerde yetişen öğrenci ve genç bilim insanlarına verilmektedir. Birçok eski bursiyer düzenli ve aktif olarak faaliyette bulunan mezun derneklerinde (Alumni) organize olmakta ve buluşmaktadırlar.

Başkonsolosluk, İstanbul'da kültür alanında faaliyet gösteren Alman kuruluşlarının çok yönlü aktivitelerine eşlik etmekte, bunları desteklemekte ve bu kurumlarda çalışan kişiler ile ilgilenmektedir. Bunun dışında konsolosluğun tarihi ve görkemli odalarında düzenlenen konserler, tanıtımlar ve sunumlar da kültür ataşeliği tarafından organize edilmektedir.

Basın ve Halkla İlişkiler Dairesi

İstanbul, Türkiye'nin medya merkezidir. Türkiye çapındaki tüm gazetelerin ve TRT dışındaki tüm büyük televizyon kanallarının merkezi bu şehirde bulunmaktadır.

Önemli Alman gazeteleri, haber ajansları ve radyo-televizyon kurumları göndermiş oldukları muhabirler aracılığı ile İstanbul'da temsil edilmektedirler. Bu bürolar yalnızca Türkiye'nin haber ihtiyacını değil, çoğunlukla tüm bölgenin haber ihtiyacını da karşılamaktadırlar. Alman medyasının Türkiye'de bu denli yoğun temsil ediliyor olması, Almanya'da farklı bir Türkiye izleniminin oluşmasına da katkı sağlamaktadır. Alman medya kurumlarının yanı sıra, Financial Times, Wall Street Journal, Le Monde ve Washington Post gibi, çok sayıda önemli Avrupa ve ABD gazetelerinin de Türkiye'de büroları bulunmaktadır.

Başkonsolosluğun basın dairesi, İstanbul'daki Alman ve Türk gazetecilere hizmet vermekte, onları desteklemekte ve basın ile ilgili sorularda onlara yardımcı olmaktadır. Daire, düzenlediği veya başkonsolosluk tarafından desteklenen organizasyonlarla, Türk ve Alman gazeteciler arasında iletişim kurmaya ve bu iletişimi geliştirmeye çalışmaktadır. Bu bağlamda, üst düzey Alman politikacıların Türkiye ziyaretlerinde, Türk ve Alman basınını zamanında bilgilendirebilmek amacıyla basın konferansları düzenlenmektedir.

Basın ile ilgili sorularınızda başkonsolosluk çalışanları size yardımcı olmaktan memnuniyet duyacaklardır. Sorularınız için +90 - 212 - 3346 124 numaralı telefondan başkonsolosluk çalışanlarına ulaşabilirsiniz.

Bugünkü Başkonsolosluğun Görevleri

Hukuk ve Konsolosluk İşleri Dairesi

Başkonsolosluğun hukuk ve konsolosluk işleri dairesi, İstanbul ve görev alanı dâhilinde, idari konularla ilgilenen bir Alman makamı olmanın dışında, Alman ve Türk vatandaşlarının yanısıra - istisnai hallerde Türk vatandaşı olmayanlar için de - bir destek ve danışma merkezi olarak hizmet vermektedir.

Alman vatandaşları ile aileleri için örneğin pasaportların düzenlenmesini, sosyal yardım yahut miras konularını, soyadı tescili muameleleri ile doğum tutanaklarının da düzenlenmesi gibi nüfus işlemlerini üstlenen daire, acil durumlarda ve tutuklanmalarda Alman vatandaşlarına destek sağlamaktadır.

Dairenin diğer bir odak noktası ise vize başvurularının işleme alınmasıdır ki, bu alanda hizmette güler yüzlülük bizim için çok önemlidir. Vize bölümümüzde, Almanya'nın dünya çapındaki dördüncü büyük vize bölümü olarak, yılda 140.000'den fazla vize başvurusu işlem görmektedir. Mümkün olan en kısa bekleme süreleri ile şeffaf iş süreçleri bizim için önemlidir.

İnternet sitemizdeki (www.tuerkei.diplo.de/vize) ayrıntılı ve açıklayıcı bilgilere ek olarak, Schengen vizesi müracaatlarının sorunsuz bir şekilde işleme alınmasını garanti etmek için iDATA hizmet sağlayıcısı ile birlikte çalışmaktayız. Vize başvurularında ticari/iş seyahati vizelerinin ön planda olmasının yanısıra, köklü Türk-Alman ilişkileri nedeniyle de, turistik ve ziyaret amaçlı vizeler de yüksek popülariteye sahiptir. Bunun haricinde her yıl binlerce öğrenci bizden Almanya'da üniversite eğitim almak için vizelerini almaktadırlar. Uluslararası bir metropol olan İstanbul'da Türk vatandaşı olmayan kişilerin yüksek sayıdaki vize başvurularını da ilgili vize bölümündeki personelimiz ile karşılamaktayız.

Protokol

İstanbul, Türkiye'deki kültürel ve ekonomik hayatın merkezidir. Medya kuruluşlarının büyük bölümü (radyo, televizyon, yazılı basın) ile çok sayıda sivil toplum kuruluşunun (STK) merkezleri de bu metropolde bulunmaktadır. Bu bakımdan İstanbul'a Almanya'dan çok sayıda resmi ziyaret yapılmaktadır. Bu ziyaretler başkonsolosluk tarafından hazırlanmakta olup misafirler refakat edilmektedir. İstanbul'un bölge ulaşımı açısından merkezi bir noktada bulunması ve kendine has cazibesi, son yıllarda kongre ve uluslararası konferanslar için tercih edilen bir şehir olmasına neden olmuştur. Başkonsolosluk, bu önemli organizasyonlarda Alman katılımına yönelik hazırlıkları yapmakta, Alman heyetine refakat etmekte ve kendilerine destek vermektedir.

İdari Bölümü

İstanbul Başkonsolosluğu, Almanya Federal Cumhuriyetinin en büyük diplomatik temsilciliklerinden biridir ve çok sayıda farklı görevi üstlenmektedir. Başkonsolosluğun idari bölümü, bu görevlerin yerine getirilmesi için yeterli personel ve maddi kaynakların temin edilmesini, tarihi mülklerin korunmasını ve binalar ile personelin güvenliğini sağlamaktadır. Bölüm ayrıca kriz önleme ve yönetimi ile ilgilenmenin yanısıra, bütçe ve nakit yönetiminden de sorumludur. Dolayısıyla idari bölüm, Başkonsolosluğun tüm idari ve organizasyonel görevlerini üstlenir ve böylelikle Başkonsolosluğun kalbi sayılabilir.

Ekonomi ve Ticaret

Almanya, Türkiye'nin en önemli ticari ortağıdır.

Almanya öncelikli olarak Türkiye'ye makine, motorlu araç, elektroteknik ve kimyasal maddeler ihraç etmektedir. Türk müteşebbisler ise Almanya'ya ilk sıralarda tekstil ürünleri ve besin maddeleri ihraç etmektedirler.

Türkiye ile Almanya arasında bir ikili *Yatırımı Koruma Anlaşması* imzalanmıştır. Türkiye'de bulunan Alman kardeş firmaları ile Alman-Türk şirket ortaklıklarının (joint venture) sayısı geçmiş senelerde 3000'i aşmıştır.

İstanbul'daki Alman-Türk Ticaret ve Sanayi Odası



Deutsch-Türkische
Industrie- und Handelskammer
Alman-Türk
Ticaret ve Sanayi Odası

Alman-Türk Ticaret ve Sanayi Odası (AHK Türkiye) 1994 yılında İstanbul'da kurulmuştur ve henüz kurulduğu sene içerisinde de Alman Dış Ticaret Odası (AHK) görevini üstlenmiştir.

Odanın kurulması Almanya ile Türkiye başbakanlarının teşvikleriyle gerçekleşmiştir. Bundan evvel, 1984 yılından itibaren, Alman Sanayi ve Ticaret Odaları Birliği (DIHK), İstanbul'da "Türkiye'de Alman Ticaretinin Resmi Delegasyon Ofisi" adı altında temsil edilmekteydi.

AHK Türkiye, Almanya ile Türkiye arasındaki ikili ekonomik ilişkileri teşvik etme görevini üstlenmiştir ve bu doğrultuda iki ülke arasındaki işbirliklerinin kurulmasına da destek vermektedir. AHK Türkiye, dünya çapında 90'dan fazla ülkede 142 merkezi olan Alman Ticaret Odaları ağının bir parçasıdır. Almanya'da Alman Sanayi ve Ticaret Odaları (IHK) ile iş birliği içerisinde ve 900'e yakın üye firması ile Türkiye'deki en güçlü dış temsilciliklerden birisidir.

AHK Türkiye'nin temelde üç görevi bulunmaktadır. Birincisi, Alman ekonomisinin Türkiye'deki resmi temsilciliğidir. Bu bağlamda Almanya Federal Cumhuriyeti adına Alman dış ekonomi teşviklerinin başlıca aktörüdür ve Türkiye'de Alman ekonomik çıkarlarını temsil etmektedir. Ayrıca ekonomik faaliyet alanı olarak Almanya hakkında bilgi vermekte ve tanıtımını yapmaktadır. İkinci olarak, AHK Türkiye bir üye örgütüdür ve üyeleri için bakanlıklar, ticaret ve sanayi odaları ve meslek kuruluşları ile yakın temas halinde sinerji içinde değer üretmektedir. Üçüncü görevi ise, Alman ve Türk şirketleri için hizmet sağlayıcıdır ve sunduğu hizmetler ile dış ticaret faaliyetlerini desteklemektedir.

Daha fazla bilgi için: www.dtr-ihk.de

Adres:

Alman-Türk Ticaret ve Sanayi Odası
Yeniköy Tarabya Cad. No: 88
34457 Tarabya - İstanbul
Telefon : +90 - 212 - 363 05 00,
Faks : +90 - 212 - 363 05 60
E-Posta : info@dtr-ihk.de



Resim 27

İstanbul'da bir muhabir bürosu ile temsil edilen ve merkezi Berlin ve Bonn'da bulunan Germany Trade & Invest (GTAI) Federal Almanya Ekonomi ve Enerji Bakanlığı'nın (BMWi) bir organizasyonudur. Muhabir bürosunun öncelikli görevi, Alman yatırımcılarını Türkiye'deki yatırım ve ticaret olanakları hakkında bilgilendirmektir.

Yetki alanı bütün Türkiye'yi kapsayan İstanbul'daki GTAI Bürosu, ayrıca ekonomi analizleri ve piyasa araştırmaları alanında da çalışmaktadır. Hazırlanan piyasa araştırmaları Alman ihracat şirketlerinin ve yatırımcılarının hizmetine sunulmaktadır. Alman ekonomik birlik ve ihtisas dernekleri İstanbul'daki GTAI Bürosu'ndan sıklıkla münferit piyasa sektörleri ile ilgili analizler talep etmektedirler.

Buna paralel olarak Alman firmaları ülkedeki sanayi ve piyasa gelişimleri ile ilgili yeni işbirliği imkânları hakkında da bilgilendirilmektedirler.

Daha fazla bilgi için: <https://www.gtai.de>

Adres:

Germany Trade & Invest (GTAI)
Yeniköy Tarabya Cad. No: 88
34457 Tarabya - İstanbul
Telefon : +90 - 212 - 299 28 17
Faks : +90 - 212 - 223 75 03
E-Posta : necip.bagoglu@gtai.de

Kültürel İşbirliği

Almanya ile Türkiye arasındaki kültürel-politik ilişkiler 19. yüzyıla kadar uzanan bir geleneğe dayanmakta olup, ağırlık noktasını eğitim teşkil etmektedir.

Bu ilişkiler, Türkiye'nin özellikle 1933 ile 1945 yılları arasında Almanya'daki Nazi Rejimi'nden kaçan 200'ün üzerindeki değerli bilim insanı, sanatçı, doktor ve öğretmenin aileleriyle birlikte Türkiye'ye sığınmasına müsaade etmesiyle gelişmiştir. Gazi Mustafa Kemal Atatürk, bilim insanlarını İstanbul Üniversitesi'ni batı standartlarına göre yeniden yapılandırmaya davet etmiştir. Bilim insanları büyük bir angajman ile bu daveti kabul etmiş ve tıptan hukuk alanına kadar uzanan çeşitli uzmanlık dallarında, günümüzde dahi Alman hocalarından büyük bir saygı ile söz eden sayısız Türk akademisyen ve bilim insanı yetiştirmişlerdir. Sayıları gün geçtikçe artan, Almanya'da büyümüş ve eğitim görmüş Türklerin veya Türk kökenli Almanların, İstanbul üniversitelerinde araştırma yaptıklarını ve eğitim verdiklerini görebilmekteyiz.

İstanbul'daki Türk-Alman İşbirliği

Türkiye'de bulunan ve Alman kültürünün tanıtımında faal olan Alman „Kültür Elçileri“, Ankara'daki Büyükelçilik ile İstanbul ve İzmir Başkonsolosluklarıyla beraber Almanya ile Türkiye arasındaki kültürel işbirliğini şekillendirmektedirler.

Kültür Enstitüleri

- Goethe-Enstitüsü İstanbul
- Alman Akademik Değişim Servisi (DAAD)
- Türk-Alman Üniversitesi İstanbul (TDU)
- Ankara Alman Elçiliği Özel Okulu - İstanbul Şubesi
- Özel Alman Lisesi
- İstanbul Erkek Lisesi (İEL)
- İELEV Özel Lisesi

Kilise ve Cemaatler

- **İstanbul'daki** Almanca Konuşan Protestan Cemaati
- İstanbul'daki Almanca Konuşan Katolik Cemaati

Bilimsel Kuruluşlar

- Alman Arkeoloji Enstitüsü (DAI) - İstanbul Şubesi
- Orient-Institut İstanbul (OIİ)

Siyasal Vakıflar

- Konrad-Adenauer-Vakfı
- Friedrich-Ebert-Vakfı
- Özgürlük için Friedrich-Naumann-Vakfı
- Heinrich-Böll-Vakfı
- Mercator Vakfı

Dernekler

- Köprü Derneği (Die Brücke e.V.)
- Türk-Alman Dayanışma ve Eğitim Vakfı (TADEV)
- Türkiye Humboldt Mezunları Derneği
- Almanya Yüksekokulları Mezunları Derneği (AYMED)
- Berlin Teknik Üniversitesi Mezunları Derneği (BETÜMED)

Kültür Enstitüleri



**GOETHE
INSTITUT**

Goethe-Enstitüsü İstanbul

İstanbul'daki Goethe-Enstitüsü, Türkiye'de bulunan üç Goethe-Enstitüsü (Ankara, İstanbul, İzmir) arasında en büyüğüdür. 60 senelik bir Alman-Türk kültür işbirliği geçmişine sahip Goethe Enstitüsü, çok yönlü kültür organizasyonları, farklı ölçekte dil kursları, Almanya tanıtımları ve Türk vatandaşı olan Alman dilbilimcisi (Germanist) ve Almanca öğretmenlerine sunduğu bilgilendirme ve geliştirme hizmetleriyle yıllık yaklaşık 250.000 kişiye ulaşmaktadır.

Goethe-Enstitüsü'nün çalışmalarının temel amacı, uluslararası kültürel işbirliği ile Alman dilinin teşviki ve geliştirilmesidir. Türk enstitüleri ile beraber hazırlanan müzik, dans ve tiyatro organizasyonları ile sergiler, film gösterimleri ve konferanslar bu amaca hizmet eden etkinliklerden yalnızca birkaçıdır.

Goethe-Enstitüsü'nün dil kursları ile dil sınavlarına her yıl 13.000'den fazla kişi katılmaktadır. Bu nedenle 2016 yılında İstanbul Anadolu Yakası'nda Moda'da ikinci bir dil kursu ve dil sınavı merkezi açılmıştır. Merkez, pedagojik işbirliği çalışmaları, dil-politika grup çalışmaları, Almanca reklâmlar, Almanca öğrenenler için kültür programları, Almanca öğretmenleri için bilgilendirme ve servis hizmetleri ve de özellikle okul ile yüksekokullardaki öğretmenlere sunduğu geliştirme seminerleri ile çok dilliliği teşvik etmekte ve Türkiye'deki Almanca eğitimine katkıda bulunmaktadır.

İstanbul Goethe-Enstitüsü kütüphanesi, Almanya'daki kültürel, toplumsal ve politik yaşam hakkında güncel bilgiler sunmaktadır. Kütüphane, Almanya ile ilgilenen ve Almanca öğrenmek veya öğretmek isteyen herkese açık, geniş kapsamlı kitap ve görsel-işitsel kaynaklara sahiptir.

Alman ve Türk kurumları arasındaki kütüphanesel bilgi alışverişinin ve Almanca'dan Türkçe'ye çevirilerin desteklenmesi için Türk kütüphaneleri, yayıncıları ve çevirmenleri ile yapılan işbirliği, Goethe-Enstitüsü'nün bir diğer önemli hizmet alanını teşkil etmektedir.

Daha fazla bilgi için: www.goethe.de/istanbul

Adres:

Goethe-Enstitüsü

Yeniçarşı Caddesi No: 32

34433 Beyoğlu – İstanbul

Telefon : +90 - 212 - 249 20 09

Faks : +90 - 212 - 252 52 14

E-Posta : info@istanbul.goethe.org

Alman Akademik Değişim Servisi (DAAD)

1925 yılında kurulan Alman Akademik Değişim Servisi (DAAD), bugün dünyanın en büyük burs verme organizasyonu haline gelmiştir. DAAD'nin Bonn ve Berlin'deki merkezlerinde ve dünya çapındaki ofislerinde binden fazla çalışan istihdam edilmektedir. Her yıl yaklaşık 125.000 öğrenci ve bilim insanı



Deutscher Akademischer Austauschdienst
German Academic Exchange Service

DAAD burslarından yararlanmaktadır. DAAD yükseköğretim kurumları arasındaki bilimsel ve akademik işbirliklerinin geliştirilmesini desteklemekte ve aynı zamanda Avrupa Birliği'nin yükseköğrenim alanında Almanya'daki Ulusal Ajansı olarak hizmet vermektedir. Türk ve Alman üniversiteleri arasındaki sıkı işbirliğinin tarihi çok eskilere dayanmaktadır. DAAD, verdiği burslar ve desteklediği projeler aracılığıyla öğrencilerin ve bilim insanlarının hareketliliğine kaynak sağlayarak Almanya ve Türkiye arasındaki akademik işbirliklerini desteklemektedir.

DAAD'nin İstanbul ve Ankara'da birer danışma merkezi bulunmaktadır. DAAD danışma merkezlerinde Almanya'da yükseköğrenim, araştırma olanakları ve DAAD Bursları hakkında bilgi verilmektedir.

İstanbul, Ankara, İzmir, Antalya ve Eskişehir'deki on üniversitede, bu üniversitelerin talebi üzerine, DAAD tarafından Almanya'dan gönderilmiş on okutman çalışmaktadır. İstanbul'daki DAAD okutmanları, İstanbul Üniversitesi Alman Dili Edebiyatı Bölümü, İstanbul Kültür Üniversitesi Hukuk Fakültesi, İstanbul Bilgi Üniversitesi Siyaset Bilimi Bölümü ve Marmara Üniversitesi Almanca Öğretmenliği Bölümü'nde ders vermektedirler. Bu okutmanların yanısıra Türk-Alman Üniversitesi'nde 50'den fazla DAAD koordinatörü, öğretim üyesi, okutmanı ve asistanı çalışmaktadır. 2008 yılında İstanbul'da Almanya ve Türkiye tarafından ortaklaşa kurulan Türk-Alman Üniversitesi, 2013-14 eğitim yılında ilk öğrencilerini kabul etmiş ve 2017 yılında ilk mezunlarını vermiştir. Her iki ülke de bu projeye büyük önem vermektedir.

Türkiye'deki Yüksek Öğretim Kurumu'na bağlı bir üniversite olan Türk-Alman Üniversitesi'nin Almanya tarafındaki koordinasyonunu DAAD üstlenmektedir. Türk-Alman Üniversitesi'nde İktisadi ve İdari Bilimler, Hukuk, Mühendislik, Fen, Kültür ve Sosyal Bilim Fakülteleri olmak üzere toplam beş fakülte bulunmaktadır. Türk-Alman Üniversitesi'nde fakültelerin ders programı Almanya'daki partner üniversitelerle birlikte hazırlanmaktadır.

Dersler Almanca, İngilizce ve Türkçe dillerinde verilmektedir. Türk-Alman Üniversitesi'nin ana öğrenci kitlelerini Türk ve Alman öğrencileri oluştururken, yabancı öğrenci sayısının da artırılması hedeflenmektedir.

Her yıl yaklaşık 200 kişi DAAD'nin yaz okulu, lisans, master ve doktora eğitimi, staj ve araştırma burslarından yararlanarak Almanya'da Almanca dilini geliştirme, yükseköğrenim görme, staj yapma veya bilimsel araştırmalar yapma şansını yakalamaktadır.

Daha fazla bilgi için: www.daad.de ve www.daad-turkiye.org

Adres:

DAAD Danışma Merkezi İstanbul

Siraselviler Cad. 78

34433 Cihangir - İstanbul

Telefon : +90 - 212 - 249 34 62

Faks : +90 - 212 - 249 34 64

E-Posta : istanbul@daad-turkiye.org



Türk-Alman Üniversitesi İstanbul (TaÜ)

Türk-Alman Üniversitesi, İstanbul'da, Türkiye Cumhuriyeti ile Almanya Federal Cumhuriyeti arasında 23 Mayıs 2008'de imzalanan hükümetler arası anlaşmaya dayalı bir devlet

üniversitesi olarak kurulmuştur.

Türk-Alman Üniversitesi, Türk yükseköğretim mevzuatına tabidir ve 2013-2014 Güz Döneminde eğitim vermeye başlamıştır. Dönemin Türkiye Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı Abdullah Gül ve Almanya Federal Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı Joachim Gauck, Türk-Alman Bilim Yılı vesilesiyle 29 Nisan 2014'de üniversitenin resmi açılışını gerçekleştirmiştir.

Türk-Alman Üniversitesi, araştırma ve eğitim alanında Türk ve Alman yükseköğretim geleneklerinin en önemli kazanımlarını birleştirmeyi hedeflemektedir. Üniversitenin misyonu; yakın partneri olan Alman üniversitelerinin oluşturduğu bir konsorsiyum ile Türk ve Alman şirket ve kuruluşları arasında yoğun bir iş birliği oluşturulması ve bu sayede Türkiye'deki üniversiteler içinde dikkat çeken bir profilin yaratılmasıdır. Alman dili, Almanya'da eğitim ile staj imkânı ve akademik kadronun büyük kısmının Alman öğretim üyelerinden oluşması, Türk-Alman Üniversitesi'nin önemli özellikleri arasında yer almaktadır.

Türk-Alman Üniversitesi, Federal Eğitim ve Araştırma Bakanlığı'nın bütçesinden finanse edilmektedir. Pek çok DAAD okutmanı ve dil asistanı, Almanca öğretmek üzere üniversitede görev yapmaktadır.

Türk-Alman Üniversitesi, Türkiye'deki liselerden mezun olan öğrenciler için ücretsizdir. Lise eğitimini yurtdışında yapan öğrencilerin ödeyecekleri öğrenim ücreti, her yıl Yükseköğretim Kurulu (YÖK) tarafından belirlenmekte ve TAÜ web sayfasında yayımlanmaktadır.

TAÜ çok dilli (multilingual) bir üniversitedir. Eğitim; lisans programlarında ağırlıklı olarak Almanca, hukuk ve kültürbilimlerinde Türkçe ile Almanca, lisansüstü programlarda ise derslere bağlı olarak Almanca veya İngilizce verilmektedir. Öğrencilere 2014-2015 Eğitim-Öğretim Yılından başlayarak TAÜ'nün partneri olan Passau Üniversitesi ile "Kültürlerarası Yönetim" Yüksek Lisans Programında; 2019-2020 Eğitim-Öğretim Yılı itibarıyla ise FH Bielefeld ile İşletme Lisans Programında çift diploma (double degree) verilmesi imkanı sağlanmıştır. Mezunlara gelecek yıllarda başka programlarda da çift diploma verilmesi planlar dahilindedir.

Daha fazla bilgi için: www.tau.edu.tr

Adres:

Türk-Alman Üniversitesi İstanbul
Şahinkaya Caddesi 86
34820 Beykoz – İstanbul
Telefon : +90 - 216 - 333 30 00
Faks : +90 - 216 - 333 30 31
E-Posta : info@tau.edu.tr

Ankara Alman Elçiliği Özel Okulu - İstanbul Şubesi

Ankara Alman Elçiliği Özel Okulu - İstanbul Şubesi, Türkiye'deki Alman Elçiliği'nin himayesinde olan bir Alman Yurtdışı Okulu'dur ve kreş çocukları (2 yaş ve üstü), okul öncesi dönemi çocukları ile birinci sınıftan dördüncü sınıfa kadar olan ilkokul öğrencileri için ilkokul eğitimi sunmaktadır. Kreş, Alman Elçiliği'nin Tarabya'daki yazlık rezidansı arazisinde bulunmaktadır. İlkokul ise, Pera semtinde, İstanbul'un tam merkezinde yer almaktadır.



İlkokulun ve kreşin sorumlu kurumu, Alman kanunları uyarınca kayıtlı bir dernek olan "Ankara Alman Elçiliği Özel Okulu - İstanbul Şubesi" okul derneğidir.

Okulun amacı, Almanca konuşan öğrencilere eğitim vermektir ve söz konusu eğitim, Alman müfredatının uygulanması ve Alman mezuniyet diplomasının verilmesini kapsayan Alman eğitim hedeflerine göre verilmektedir.

Okul, Almanca'yı iyi şekilde bilen ve Türkiye'deki kanuni hükümlere haiz Alman vatandaşı olmayan öğrencilere de açıktır.

İlkokulda öğrenciler Alman müfredatına ve profesyonel ders işleme yöntemlerine göre "öğrenmeyi öğrenme" ve bu esnada eşlem odaklı ders şekillerinde bilgi ve becerileri daha da geliştirme şansına sahiptirler. Çocukların bağımsız düşünmesi ve öz sorumluluğu öğrenmeleri okulun önceliğidir. Dersler analog de dijital olarak yapılmaktadır. İletişim, demokratik değerler ve iştirak okul konseptinin temelini oluşturmaktadır. Okul şu ana kadar birçok kere Alman Yurtdışı Okulları'na verilen "Mükemmel Alman Yurtdışı Okulu" kalite ödülü derecesini almayı başarmıştır.

Okulda çok dilliliğe önem verilmektedir, ancak ağırlık Almanca, İngilizce ve Türkçe dillerindedir. Erken yaşta yabancı dil öğrenme bireysel olarak daha kreşte "Yabancı dil olarak Almanca Programı" ile başlamaktır. İngilizce dilinin - ana dil sahipleri tarafından öğretilerek - henüz okul öncesi dönemde başlamakta ve ilkokulda da devam etmektedir.

Dersler hafta içi 08.00 - 13.00 saatleri arasındadır ve Salı, Çarşamba ve Perşembe günleri saat 14.30'a kadar sürmektedir.

Öğrenciler dördüncü sınıfı başarıyla tamamladıktan sonra, isteğe bağlı olarak Almanca konuşulan bölgelerdeki okullara yada dünya genelinde sayıları yaklaşık 140'ı bulan Alman okullarına yahut Özel Alman Lisesi binasındaki Elçilik okulunun ortaöğretim kısmına geçiş yapabilmektedirler.

Daha fazla bilgi için: www.bs-istanbul.de

Adres:

Şahkulu Mahallesi

Şah Kulu Bostan Sok. No: 10

34420 Beyoğlu/İstanbul

Telefon : +90 - 212 - 245 41 86

Faks : +90 - 212 - 293 09 48

E-Posta : schulleitung@bs-istanbul.de

İstanbul Özel Alman Lisesi

1868 yılında bir „Alman-İsviçre Burjuva Okulu“ olarak kurulmuş olan İstanbul Alman Lisesi, bugün yurt dışında eğitim veren 140 yabancı okul arasında en önemli Abitur okullarından biridir. Yabancı Alman Okulu sıfatını taşıyan, iki ulus ve kültür arasında bir “karşılaşma okulu” olan İstanbul Alman Lisesi'nin okul idaresi, okulun kültür-politikası gereği görevlerini, Abitur Sınavı'nı, sadece Almanlara değil de, özellikle Türk vatandaşı öğrencilere de okulun en büyük ideali olarak benimsetmeleri ile gerçekleştirmişlerdir.



Türk Eğitim Yasası gereği Türk öğrenciler Abitur imtihanı için 12. sınıfa kadar 5 yıl boyunca Alman Lisesi'nde okumaktadırlar. Yaklaşık 750 öğrenciden 140 kadarı her yıl bu Abitur Sınavı'nı kazanmaktadır.

İstanbul Özel Alman Lisesi İdare Derneği sorumlu organ olarak Özel Alman Lisesi'nin okul idaresi ile birlikte okul yönetimini üstlenmiştir. Öğrencilerinin aldıkları bu üst düzey eğitim sayesinde okul büyük bir üne sahiptir.

Yaklaşık 80 öğretmeni ile birlikte İstanbul Özel Alman Lisesi, öğrencilerin eğitiminin - kaidelere uygun ve ağırlık olarak medya yetkisi alanında - modern ve sürekli kendini yenileyen eğitim didaktiği ve metodüğü kapsamında gerçekleşmesi için çaba harcamaktadır. Uluslararası kabul gören Abitur Sınavı (Alman Yüksek Okullarına Olgunluk Sınavı) ile perçinleşen bu vasıflandırma sayesinde (Abitur yapan her Türk öğrenci, Almanya'da eğitim görmüş ve Almanya'da Abitur yapanlarla eşit haklara sahiptir) Özel Alman Lisesi mezunlarından birçoğu Almanya, İsviçre, Avusturya ve Amerika Birleşik Devletleri'ndeki üniversitelerde ve hatta İstanbul'un en tanınmış ve önemli üniversitelerinde eğitimlerine devam etmektedirler.

Daha fazla bilgi için: www.ds-istanbul.net

Adres:

İstanbul Özel Alman Lisesi

Şahkulu Mahallesi

Şah Kulu Bostan Sok. No: 10

34420 Beyoğlu - İstanbul

Telefon : +90 - 212 - 245 13 90 / 91

Faks : +90 - 212 - 252 22 10

E-Posta : info@ds-istanbul.de



İstanbul Erkek Lisesi

İstanbul Erkek Lisesi, bir Türk devlet okulu olmakla birlikte aynı zamanda Alman yurtdışı okulu statüsünde olan bir „Karşılaşma Okulu'dur“. Böylelikle bu okul eğitim alanında benzersiz işbirliği için güzel bir örnek teşkil etmektedir.

Lise 1884 yılında Selanik'li bir matematik öğretmeni tarafından özel okul olarak kurulmuştur. Daha 1914 yılında bile 22 Alman öğretmen bu lisede özellikle fen ve matematik dallarında dersler vermişlerdir.

1958 yılında Türkiye ve Almanya arasında imzalanan Kültür Anlaşması ile bu geleneğe devam edilmiştir. Bu nedenle Almanca, tüm öğrenciler için (1980 yılı itibariyle okula alınan kız öğrenciler de dahil olmak üzere) sadece birinci yabancı dil değil, matematik ve fen derslerinde de aynı zamanda öğretim dili olmuştur. Birkaç yıldan beri çok sayıda kız ve erkek öğrencinin Alman Yüksek Okullarında Olgunluk Sınavı olarak kabul edilen Abitur Sınavı'na katılmaktadır. Abitur yapmak istemeyen öğrenciler ise, Almanca Dil Diploması (DSD-CI) almak için hazırlanmaktadır.

Almanya sadece Türk öğrencilerin nitelikli eğitim ve öğretimi için, bölüm başkanı dahil olmak üzere 34 öğretmeni Almanya'dan tayin etmektedir. Bu öğretmenler 40 Türk meslektaşları ile birlikte yaklaşık 850 kız ve erkek öğrenciye eğitim vermektedirler.

Birçok önemli Türk bilim adamı ve kadınının, politikacının ve iktisatçının İstanbul Erkek Lisesi'nden mezun olmuş olması, eğitim alanındaki işbirliğinin başarıda tek gösterge olmadığını teyit etmektedir. İstanbul Erkek Lisesi'nin 2007 yılı itibariyle ve uzun bir süredir ilk yabancı okul olarak Alman sanayii tarafından desteklenen ve tanınmış çalışma ağı olan “MINT-EC Alman Okulları” kurumuna üye olarak kabul edilmesi de başarısını açıkça göstermektedir.

Federal Dışişleri Bakanlığı'nın imkanlarıyla (*“Okullar: Geleceğin Partnerleri”*) Almanca ve Almanca dil öğrenimi için bir kaynak merkezi kurulmuştur.

Daha fazla bilgi için: www.istanbullisesi.net

Adres:

İstanbul Erkek Lisesi - Almanca Bölümü

Türk Ocağı Caddesi No: 4

34110 Cağaloğlu - İstanbul

Telefon : +90 - 212 - 514 01 68

Faks : +90 - 212 - 511 20 42

E-Posta : sekretariat@istanbullisesi.net

İELEV Özel Lisesi



İELEV Özel Lisesi, 2014 yılı Eylül ayında İstanbul Erkek Liseliler Eğitim Vakfı (İELEV) tarafından kurulmuştur. Vakfın liseyi kurmaktaki önemli amaçlarından bir tanesi, İELEV çatısı altında var olan iki ilk- ve ortaokulunu bir lise ile tamamlayarak, öğrencilerine ilk ve ortaöğretimi kesintisiz tamamlama imkânı sağlamaktır. Aynı zamanda köklü bir resmi okul olan İstanbul Erkek Lisesi'nin geleneğindeki değerlerin ve hedeflerin bir özel okul çatısı altında sürdürülmesi ve geliştirilmesi hedeflenmiştir. Verilen eğitimle okul, öğrencileri özgüvenli, eleştirel düşünebilen ve araştıran bireyler olarak toplumsal yaşama hazırlamayı hedeflemektedir. Bu doğrultuda amaç, öğrencilere iyi bir temel eğitim vermenin yanı sıra, toplumsal ve çevresel sorunlara duyarlılık, teknolojik gelişmeleri etkin biçimde kullanabilme ve kendini birden fazla yabancı dilde (Almanca ve İngilizce) ifade edebilme becerilerinin kazandırılmasıdır.

Bu doğrultuda ilerleyen okul, daha üç yılını tamamlamadan Federal Almanya Dışişleri Bakanlığı tarafından Yurtdışı Alman Okulu (DAS) olarak akredite edilmiş ve aynı zamanda Uluslararası Bakalorya Organizasyonu (IBO) tarafından IB Dünya Okulu olarak tanınmıştır. İELEV Özel Lisesi, Türk eğitim sistemi içerisindeki ilk GIB (Gemischtsprachiges Internationales Baccalaureate) okulu olmasının yanı sıra, dünya genelindeki 140 Yurtdışı Alman Okulu'ndan biri olarak, bu uluslararası ağda yerini almıştır. İstanbul'daki diğer iki DAS (Yurtdışı Alman Okulu) olan Alman Lisesi ve İstanbul Erkek Lisesi gibi, İELEV Özel Lisesi'nin verdiği diploma da mezunlarına Almanya'da üniversite eğitimi olanağı sunmaktadır.

İELEV Özel Lisesi 2014 yılında "*1-to-1-iPad Programm*"ı uygulamaya başlamış ve 2018 yılında Türkiye'deki ikinci Apple Distinguished School (Apple Seçkin Okulu) olmuştur. Lise böylece dünyadaki teknolojik alanda en yenilikçi eğitim kurumlarından oluşan bir ağına parçası olmuş ve yüksek standartlı bir eğitim sunma iddiasının altını Apple'ın teknoloji ile öğrenme vizyonu doğrultusunda çizmiştir.

İELEV Özel Lisesi, aynı anda iki farklı dilde, Almanca ve İngilizce hazırlık sınıfı sunan Türkiye'deki ilk ve tek okuldur. Almanca/İngilizce hazırlık sınıflarının bu diller için haftalık ders saatleri 18+8'dir. Bu hazırlık şekli GIB diploması için temel bir gerekliliktir, çünkü GIB diploma programında eğitim dili bazı dersler için Almanca ve bazı dersler için İngilizce olmakla beraber, bu derslerin GIB diploma sınavları da bu dillerde gerçekleştirilmektedir. Matematik ve fizik dersleri İngilizce okutulmakta olup biyoloji, kimya ve dünya tarihi (10. sınıftan itibaren) dersleri ise Almanca okutulmaktadır. Okulda anadildeki dil dersi veya branş dersleri de büyük önem taşımaktadır. Bu üç dilli eğitim müfredatı (Türkçe, Almanca, İngilizce) ile İELEV Özel Lisesi özel bir okuldur.

GIB diploma programı sadece Yurtdışı Alman Okulları'nda sunulmaktadır. Sunulan program aynı zamanda bir IB Diploma Programı da olduğundan, 100'den fazla ülkede tanınmaktadır. GIB diplomasına sahip mezunlar, Almanya, İsviçre ve Avusturya'da doğrudan üniversiteye başvurma hakkına sahip oldukları gibi, pek çok başka ülkedeki üniversitelere de doğrudan başvuru yapabilmektedirler.

Ayrıca GIB Diploması sahiplerine Türkiye'deki vakıf üniversiteleri ve dünyadaki birçok üniversitede burs olanağı sunmaktadır. Bir devlet üniversitesi olan İstanbul'daki Türk-Alman Üniversitesi ile İELEV

İstanbul'daki Türk-Alman İşbirliği

arasında bir işbirliği protokolü bulunmakla beraber, İELEV Özel Lisesi mezunlarına, Almanca eğitim veren diğer okulların mezunlarına olduğu gibi, özel kontenjan sağlanmaktadır.

Daha fazla bilgi için: www.ielev.k12.tr

Adres:

İELEV Özel Lisesi

Ensar Caddesi No: 4/3

Nişantepe Mahallesi B Blok

Çekmeköy / İstanbul - 34794

Telefon : +90 - 216 - 304 30 92 / 93 / 94

Faks : +90 - 216 - 304 30 91

E-Posta : lise@ielev.k12.tr

Kiliseler ve Cemaatler

19. yüzyılın ortalarında İstanbul'a yerleşen Alman tüccarların ve ustaların sayısı arttığından, yeni kültürel vatan yaratmak arzuları her şeyden önce hristiyan kiliseler tarafından mümkün kılınmıştır.

İstanbul'daki Almanca Konuşan Protestan Cemaati

Merkezi ve kilisesi İstanbul'da bulunan Türkiye'de Almanca konuşan Protestan Cemaati, 1843 yılında Almanya'dan göç eden zanaatkârlar ve tüccarlar tarafından kurulmuştur. Günümüzde, İstanbul'daki en eski Alman kurumu olarak nitelendirilen Almanca konuşan Protestan Cemaati, 2018 yılının Ekim ayında Almanya Büyükelçisi Martin Erdmann ile Almanya Protestan Kilisesi Konseyi üyesi Martin Pühn'ün katılımıyla gerçekleşen bir törende 175. kuruluş yıldönümünü kutlamıştır. 19. yüzyılda cemaatin kurumsallaşmasının hemen ardından bir hasta koğuşu (daha sonraki Alman Hastanesi), bir okul (bugünkü İstanbul Alman Lisesi) ve bir kilise (bugünkü "Kreuzkirche") inşa edilmiştir.

Böylece Almanya Protestan Kilisesi'nin dünya çapında ve yurtdışında bulunan en eski cemaatlerinden biri olan İstanbul Protestan Cemaati, bu özelliğiyle Alman Protestanlar için benzersiz tarihi bir önem taşımaktadır. Halen "*Evangelische Gemeinde deutscher Sprache in der Türkei*" adı altında faaliyet gösteren cemaat günümüze dek, bir yurtdışı kilisesi ve kültürel kurum olarak hem dünya metropolü İstanbul'da hem de Hristiyan aleminde ayrı bir konuma sahiptir. Gönüllülerden oluşan cemaat, bağışlar ve cemaate katılan üyelerin desteğiyle var olmaya devam etmektedir. Yurtdışındaki tüm diğer Protestan cemaatleri Alman hükümetinin kiliseler için ayırdığı bütçe ile desteklenirken, İstanbul'daki Alman Protestan Cemaati ise, idare, bina onarımı, cari giderler, kilise görevlilerin ve papazların maaşları hususunda destek almamaktadır. Cemaat, öğretmenler, Alman şirketlerinin temsilcileri, Almanya Başkonsolosluğu'nun görevlileri ve diğer Alman kurumları temsilcileri ile Türk eşle evli olup, İstanbul'a yerleşen Almanlar ve 19. yüzyılda Türkiye'ye göç etmiş Almanların çocukları ve torunlarından („Boğaziçi Almanları“) oluşmaktadır.

Cemaat, önemli ölçüde üye aidatlarıyla, gönüllülerin bağışlarıyla ve Almanya'daki Protestan

İstanbul'daki Türk-Alman İşbirliği

Kilisesi'nin cüzi katkılarıyla finanse edilmektedir.

Cemaat, içinde tarihi bir org barındıran kilisenin korunması ve bakımının yanı sıra, dini ayinler, konserler ve akşam sunumları düzenlemektedir. Ayrıca kilise, Protestan cemaatinin resmi üyesi olacak gençler için zorunlu hazırlık eğitimini vermektedir. Cemaat, Alman tutuklulara sunulan hizmetin dışında, Türkiye'de yerleşik olan Almanlara yönelik sosyal yardımlaşma çalışmaları organize ederek, yaşlı bakım hizmetleri de sunmaktadır. Protestan cemaati, çeşitli program ve aktiviteleri ile ilgili daha ayrıntılı bilgi için www.evkituerkei.ag.vu adresini ziyaret edebilirsiniz.

Adres:

Aynalıçeşme, Emin Cami Sokak No: 30
34365 İstanbul – Nişantaşı
Telefon : +90 - 212 - 250 30 40
Faks : +90 - 212 - 237 15 50
E-Posta : deuki@gmx.net

İstanbul'daki Alman Katolik Cemaati

Türkiye Cumhuriyeti'nin kuruluşundan sonra da Alman kökenli din adamları şehirde kalıp inananların yanında durmuşlardır. Alman Katolik Aziz Paul Kilisesi de bu amaç doğrultusunda kurulmuştur. Cemaat, 1964 yılında Nişantaşı semtinde alınan taşınmazlar ile kendine ait bir merkeze sahip olmuştur. Bugün bağımsız idaresi olan ve Apostolik İstanbul Latin Cemaati'ne bağlı olan bir kilisedir.

Ayinler her ayın birinci ve üçüncü Pazar günü ve özel dini günlerde cemaatin şapelinde yapılmaktadır. Her ay Alman Protestan Cemaati ile birlikte hazırlanan, baskısı 400 adet olan, cemaat dergisi dağıtılmaktadır.

Aziz Paul Cemaati kendisine İstanbul'daki Alman cemaatlerinin arasında sabit bir yer edinmiştir. Cemaat merkezinde ayinler, çocuklar için buluşma günleri, ökümenik sosyal yardımlaşma grubu etkinlikleri, konuşmalar, konserler ve kutlamalar düzenlenmektedir. Cemaat böylelikle İstanbul'daki Alman kültürel hayatın önemli bir parçası haline gelmiştir.

Cemaat ve sunduğu hizmetler hakkında daha detaylı bilgi sahibi olmak ve dini konularda ve acil durumlarda yetkili kişilere ulaşmak için www.stpaul.de internet sitesini [ziyaret edebilirsiniz.](#)

Adres:

Büyük Çiftlik Sokak No: 22
34365 İstanbul – Nişantaşı
Telefon : +90 - 212 - 219 11 91
Faks : +90 - 212 - 240 76 38
E-Posta : mail@stpaul.de

Bilim Enstitüleri

Orient-Institut İstanbul



Orient-Institut İstanbul (OIİ), Alman Federal Eğitim ve Araştırma Bakanlığı (Bundesministerium für Bildung und Forschung - BMBF) tarafından finanse edilen Max Weber Vakfı – Yurtdışındaki Alman Beşeri Bilimler Enstitüleri'ne bağlı, Türkoloji ve bölge araştırmaları yapan bir araştırma enstitüsüdür. Türk, Alman ve uluslararası bilim insanlarıyla yakın bir ilişki içerisinde olan Orient-Institut İstanbul'da, birbirinden farklı çok sayıda araştırma alanında çalışmalar yürütülmektedir. Osmanlı tarihi, Türk dilleri ve edebiyatları çalışmaları, dinler tarihi, müzikoloji ve tıp sosyolojisi bu alanlardan bazılarıdır. Enstitü, Osmanlı İmparatorluğu ve Türkiye Cumhuriyeti'ne ek olarak İran, Kafkasya ve Orta Asya'ya yönelik çalışmalar da yürütmektedir. Bununla birlikte OIİ, Almanya ve Türkiye arasındaki bilimsel işbirliği alanında önemli aktörlerden biridir.

Enstitü, Osmanlı İmparatorluğu ve Türkiye'yle ilgili, Türkoloji ve yakın tarih çalışmalarına yönelik olan, kamuya açık yaklaşık 50.000 esere ve 1.500 dergiye (120'si devam etmekte) sahiptir. Kütüphane Türkiye'deki nadir yabancı edebi eserleri bünyesinde barındırmaktadır ve aynı zamanda Beyoğlu Araştırma Merkezleri Ağı BiblioPera'nın üyesidir.

Enstitü, çoğunlukla akademik ortaklarıyla birlikte bölgenin tarihine ve günümüze yönelik çok sayıda araştırma projeleri yürütmekte, düzenli olarak kamuya açık sunumlar düzenlemekte ve bilimsel konferanslar organize etmektedir.

1989 ile 2008 yılları arasında Orient-Institut İstanbul, Alman Şark Cemiyeti (Deutsche Morgenländischen Gesellschaft) tarafından 1961 yılında kurulmuş olan Orient-Institut Beirut'un bir şubesi olarak faaliyet göstermiştir. 2009 yılından bu yana ise Max Weber Vakfı bünyesinde, bağımsız bir araştırma merkezi olarak faaliyetlerini sürdürmektedir.

Daha fazla bilgi için: www.oiiist.org

Adres:

Susam Sokak No: 16 - 18 D: 8

34433 Cihangir – İstanbul

Telefon : +90 - 212 - 293 60 67 / 252 19 83

Faks : +90 - 212 - 249 63 59

E-Posta : oiiist@oiiist.org

Alman Arkeoloji Enstitüsü (DAI) - İstanbul Şubesi



DEUTSCHES
ARCHÄOLOGISCHES INSTITUT
ISTANBUL

Alman bilim insanlarının arkeolojik araştırmaları, Türkiye'de 19. yüzyıla kadar uzanan uzun bir geleneğe sahiptir. Bu arada, arkeoloji, tarihi yapıların araştırılması ve kültürel mirası koruma konularında giderek daha fazla sayıda proje

ortaklaşa ve uluslararası bağlamda yürütöl-mektedir. 1929'dan bu yana, bu tarihten yüz yıl önce kurulan ve merkezi Berlin'de olan Alman Arkeoloji Enstitüsü'nün, Atina, Bağdat, Şam, Kahire, Madrid ve Roma'da bulunan şube ve yurt dışı temsilciliklerinin yanı sıra, 2019'da 90. yılını kutlayan bir de İstanbul Şubesi bulunmaktadır.

Alman Arkeoloji Enstitüsü İstanbul Şubesi'nin amacı, Anadolu ve komşu bölgelerin arkeolojisini ve kültür tarihini, tarih öncesinden Osmanlı dönemine kadar uzanan zaman diliminde araştırmaktır. Bu amaç, jeoloji ve fen bilimleri ile işbirliğinin giderek daha önemli bir rol oynadığı, disiplinler arası projelerde gerçekleşmektedir. Bunlar da, UNESCO Dünya Mirası Alanları arasında olan Göbekli Tepe, Boğazköy-Hattuşa ve Pergamon'a odaklanan, kültürel mirasın korunması ve aktarılmasına yönelik önlemlerle yakından ilişkilidir.

Yapılan çalışmaların sonuçları, "İstanbul Mitteilungen" dergisinde ve "Byzas", "İstanbul Forschungen" ve "Miras" serilerinde yer almaktadır. Enstitünün geniş kapsamlı kütüphanesi, gerek yerli, gerekse yabancı bilim insanı ve öğrenciler tarafından yoğun bir şekilde kullanılmaktadır. Alman Arkeoloji Enstitüsü kütüphanesi hâlâ Türkiye'nin en büyük arkeoloji uzmanlık kütüphanesidir. Enstitünün aynı derecede öneme sahip fotoğraf arşivinin etkileyici varlıkları arasında, ünlü Sébah ve Joaillier stüdyolarından alınan ve tarihi kayıtlar içeren eşsiz cam negatifler de yer almaktadır. İçinde önemli bilim insanlarının miraslarını barındıran bilimsel arşiv, Türkiye'nin arkeolojik hafızasındaki bir diğeri önemli yapı taşıdır. Kütüphane katalogunun ve arşivlerin dijitalleştirilmesi, tutarlı bir şekilde ilerlemektedir. Bunun yanı sıra BiblioPera gibi yerel ağlara entegrasyonu da sağlanmaktadır.

Alman Arkeoloji Enstitüsü günümüzde İstanbul Alman Başkonsolosluğu binasında görevini sürdürmektedir. Bilimsel toplantılar, konferans ve seminerler ve aynı zamanda sergi organizasyonları da enstitünün programları arasında yer almaktadır. Bilimsel çalışma toplulukları çerçevesinde güncel arkeoloji ve kültür tarihine ilişkin konular Almanya ve Türkiye'den meslektaşlarla tartışılmaktadır. Enstitü çalışanları bahar aylarında İstanbul'da, şehir topografyası üzerine, mimari anıtları ve müzeleri içeren geziler düzenlemektedirler.

Daha fazla bilgi için: www.dainst.org, www.facebook.com/daiistanbul veya www.bibliopera.org

Adres:

İnönü Caddesi 10

34437 Gümüşsuyu - İstanbul

Telefon : +90 - 212 - 393 76 00

Faks : +90 - 212 - 393 76 40 (İdare)

+90 - 212 - 393 79 14 (Sekreterlik)

E-Posta : sekretariat@istanbul.dainst.org

Siyasi Vakıflar

Alman siyasi vakıfları, Türk ortakları ile beraber Türk sivil toplumunun güçlenmesine yönelik toplumsal politika açısından büyük bir katkı sağlamaktadırlar. Türkiye'de faaliyette bulunan beş vakfın üçünün merkezi İstanbul'da bulunmaktadır.

Bu vakıflar şunlardır:



Konrad-Adenauer-Vakfı

Konrad-Adenauer-Vakfı (KAS), bağımsız ve kamu yararına çalışan bir vakiftir ve uluslararası işbirliği alanında yoğunlaşmaktadır.

1983 yılından beri Türkiye'de faaliyet gösteren bu vakıf, beraber çalıştığı Türk ortakları ile öncelikle aşağıda belirtilen hedefleri takip etmektedir:

- Parlamento ile işbirliği
- Ekonomi diyalogu
- Güvenlik politikaları diyalogu
- Hukuksal devlet düzeninin ve demokratik düzenin istikrarlı hale getirilmesi
- En alt demokratik karar mercii olarak belediye birimlerinin güçlendirilmesi

Konrad-Adenauer-Vakfı, bu hedeflere ulaşabilmek için workshoplar, seminerler ve konferanslar düzenlemekte, araştırma projelerini desteklemekte ve Almanya'da doktora eğitimi için burs vermektedir. Merkezi Ankara'da bulunan vakfın İstanbul'da bir şubesi bulunmaktadır.

Daha fazla bilgi için: www.kas.de ve www.kas.de/web/tuerkei

Adres:

Konrad-Adenauer-Vakfı
Tomtom Mahallesi, Yeniçarşı Cad. No: 32
34433 Beyoğlu - İstanbul
Telefon : +90 - 212 - 292 96 24
Faks : +90 - 212 - 292 96 25
E-Posta : ntuncay@ielev.k12.tr

Friedrich-Ebert-Vakfı Derneği Türkiye Temsilciliği

Friedrich-Ebert-Vakfı Derneği 1988 yılından beri Türkiye'de temsil edilmektedir. İstanbul'da bir bürosu ve Ankara'da bir şubesi bulunan vakfın amacı, Türkiye'de barışçıl, istikrarlı ve demokratik bir gelişmeye katkı sağlamaktır. Vakıf öncelikle aşağıda belirtilen alanlarda yoğunlaşmaktadır:



İstanbul'daki Türk-Alman İşbirliği

- Pazar ekonomisinde sosyal güvence sistemleri
- Pazar ekonomisinin gerekli önkoşulları olan sendikalar
- Ekonomi ve ekoloji
- Kopenhag Kriterleri
- Başta Türkiye-Almanya ve Avrupa Birliği ilişkileri olmak üzere ikili ilişkiler

Seminerler, yuvarlak masa toplantıları, konferanslar ve belirtilen alanlarla ilgili toplumsal politika konularındaki araştırma ve yayınlar, vakfın çalışmalarına hizmet etmektedir.

Daha fazla bilgi için: www.fes.de

Adres:

Friedrich-Ebert-Vakfı Derneği Türkiye Temsilciliği
Cihannüma Mah. Mehmet Ali Bey Sok. No. 12
Kumcuoğlu Apt. D. 5
34353 Beşiktaş-İstanbul
Telefon : +90 - 212 - 310 82 37 - 39
Faks : +90 - 212 - 258 70 91
E-Posta : contact@festr.org

Özgürlük için Friedrich Naumann Vakfı



**FRIEDRICH NAUMANN
FOUNDATION** For Freedom.
Türkiye

Friedrich Naumann Vakfı Almanya'da, tüm dünyada ve 1991'den beri Türkiye'de liberalizm fikri ve değeri üzerine kurulu siyasi eğitimler sunmaktadır. Etkinlikleri ve yayınları vasıtasıyla toplumun siyasi sürece aktif olarak dahil olmasına yardımcı olmaktadır. Vakıf Türkiye'de bunu öncelikle sivil toplum örgütleriyle olan işbirlikleri sayesinde gerçekleştirmektedir.

Özgürlük, dünyanın birçok yerinde olduğu gibi Türkiye'de de zor bir konjonktürden geçmektedir. Bu sebeple özellikle bu dönemde özgürlük adına mücadele etmek oldukça önemlidir. Vakıf bu mücadeleyi kuruluş tarihi olan 19 Mayıs 1958'ten beri sürdürmektedir. Vakfın Almanya Potsdam'da bulunan ana merkezinin yanı sıra Almanya'nın bir çok bölgesinde ve İstanbul'da dahil olmak üzere dünyanın 60'tan fazla ülkesinde ofisi bulunmaktadır.

Daha fazla bilgi için: www.freiheit.org ve <https://turkey.fnst.org/>

Adres:

Friedrich Naumann Foundation for Freedom Turkey Office
Cumhuriyet Cad. Belvu Apt. No:107/2
34437 Elmadag - İstanbul
Telefon : +90 - 212 - 219 72 53
Faks : +90 - 212 - 219 70 63
E-Posta : turkey@fnst.org



Heinrich Böll Vakfı Derneği Türkiye Temsilciliği

Heinrich Böll Stiftung e.V.'nin 1994'ten beri Türkiye'de temsilciliği bulunmaktadır. Vakıf, Alman yazar Heinrich Böll'ün değerlerine dayanarak, demokratik ve ekolojik bir gelecek için çalışan yeşil bir politik düşünce kuruluşudur.

Heinrich Böll Stiftung e.V., küresel "yeşil ailenin" bir parçası olup, Alman Yeşiller/Birlik 90 Partisi ve Federal Hükümet'ten bağımsız bir

kurumdur.

Heinrich Böll Stiftung Derneği Türkiye Temsilciliği, Türkiye, Almanya ve AB arasındaki siyasi diyaloga bağlı olarak, Türkiye'de insan haklarının ve çevrenin korunması, sürdürülebilir kalkınma ve çatışmaların barışçıl çözümü için çalışan demokratik sivil toplum aktörlerini desteklemektedir.

Türkiye'deki sivil toplum kuruluşları, araştırma kuruluşları ve yurttaş girişimleri, özellikle

- iklim koruma, sürdürülebilir enerji ve ekolojik kentsel gelişim
- insan haklarının korunması, medya özgürlüğü, cinsiyet demokrasisi ve geçmişle yüzleşme
- dış politika ve güvenlik politikası ile mülteci ve göç politikası çalışma alanlarında proje uygulamaları konusunda maddi destek

konularında temsilciliğe başvurabilirler.

Daha fazla bilgi için: www.tr.boell.org

Adres:

Heinrich Böll Stiftung Derneği Türkiye Temsilciliği

İnönü Caddesi

Hacı Hanım Sokak No: 10/ 12

34439 Gümüşsuyu - İstanbul

Telefon : + 90 - 212 - 249 15 54

Faks : + 90 - 212 - 245 04 30

Stiftung Mercator

Özel ve bağımsız bir kurum olan Stiftung Mercator'un merkezi Almanya'nın Essen kentindedir ve İstanbul Karaköy'de bir irtibat bürosu bulunmaktadır. Türk toplumuyla verimli bir görüş alışverişi ve paylaşımı teşvik eden Stiftung Mercator, bilim insanları, gazeteciler, genç yöneticiler, öğrenciler ve öğretmenler için değişim programlarını desteklemektedir.

Stiftung Mercator'un destek verdiği projeler arasında

- Almanya, Avrupa ve Türkiye arasındaki sosyal ve politik dinamikleri inceleyen projeler
- karşılıklı iletişim, etkileşim ve olgular temelinde yanlış algılamalara ve önyargılara karşı koyan projeler
- ortak bir zemin üzerinde hareket etmenin önkoşulu olan ve karşılıklı anlayışı destekleyen buluşmalar ve işbirliği programları

bulunmaktadır.

Daha fazla bilgi için: www.stiftung-mercator.de

Adres:

Stiftung Mercator GmbH
İstanbul Temsilciliği
Bankalar Caddesi No: 2, Minerva Han
34420 Karaköy - Beyoğlu - İstanbul
Telefon : + 90 - 212 - 243 52 32
E-Posta : dilara.gokdemir@stiftung-mercator.de

Dernekler

Köprü Derneği (Die Brücke e.V.)

Derneğin asıl amacı, İstanbul ve Türkiye'deki tüm Almanca konuşanlara hitap eden bir hizmet vermektir. Derneğin faaliyetini gönüllü çalışanlar yürütmektedir. Derneğin haber dergisinde kültürel, sosyal ve hukuki içerikli konular, sergi bilgileri yer aldığı gibi Almanya, Avusturya ve İsviçre Büyükelçilikleri ile Konsolos-lukları'ndan, okulların ve enstitülerin güncel haberleri ve bilgileri de yer almaktadır.

BRÜCKE

Dernek ayrıca ağırlıklı olarak yabancıların Türkiye'de oturma ve çalışma izni yönetmeliklerinde düzeltmeler için faydalı çalışmalar yaptığı gibi, farklı kültürlerdeki çocukların iki lisanlı eğitimlerinde ana lisanında ilerlemesine de katkıda bulunmaktadır.

Daha fazla bilgi için: info@bruecke-istanbul.org ve www.bruecke-istanbul.com

Adres:

Köprü Derneği (Die Brücke e.V.)
Alman Kültür ve Yardımlaşma Derneği
Telefon : + 90 - 532 - 528 37 66
E-Mail : info@bruecke-istanbul.org



TADEV
TÜRK-ALMAN DAYANIŞMA
VE EĞİTİM VAKFI
Türkisch-Deutsche Stiftung zur gegenseitigen
Unterstützung und Ausbildung

Türk-Alman Dayanışma ve Eğitim Vakfı (TADEV)

1993 yılında karşılıklı destek ve eğitim amaçlı kurulmuş olan Türk-Alman Dayanışma ve Eğitim

Vakfı (TADEV) üyeleri, genellikle yüksek öğrenimini veya eğitimini Federal Almanya'da tamamlamış kişilerden oluşmaktadır.

Vakfın amacı, Alman üniversitelerinden mezun olan kişilerin deneyim ve iş yetenekleri ile yurtdışı ilişkilerinden yararlanarak Türkiye'nin kültürel, bilimsel, teknolojik, sosyal ve ekonomik gelişmesine katkı sağlamak, bu konularda Türkiye ile Almanya arasında işbirliği olanakları yaratarak ilişkilerin geliştirilmesine yardımcı olmaktır.

Vakfın somut görevleri arasında ülkeler hakkında bilgi vermek, eğitim olanakları oluşturmak, Türk ve Alman üniversiteleri ile araştırma enstitüleri arasındaki işbirliğini desteklemek, Türk-Alman ekonomi ilişkilerinin gelişmesine katkıda bulunmak ve gençler için boş zamanlarında faydalanabilecekleri olanaklar sağlamak yer almaktadır.

Daha fazla bilgi için: www.tadev.org.tr

Adres:

Türk-Alman Dayanışma ve Eğitim Vakfı (TADEV)
İstinye Caddesi Mertoğlu Apt. No: 52/6
34460 İstinye - Sarıyer - İstanbul
Telefon : + 90 - 212 - 229 92 01
E-Posta : tadev@tadev.org.tr

Humboldt-Mezunları-Derneği Türkiye

1981 yılında İstanbul'da kurulan Türkiye Humboldt-Mezunları-Derneği'nin bugün 67 üyesi bulunmaktadır. Derneğin amacı, "Humboldt'lular" arasındaki iletişimi uzmanlık bilgisinin mübadelesi yardımıyla güçlendirmektir. Bu amaca hizmetle geçen 38 sene içerisinde birçok yerli ve yabancı "Humboldt'lunun" katıldığı toplantılar düzenlenmiştir.

Dernek geleceğin bilim adamlarını ve kadınlarını, Alexander-von-Humboldt-Vakfı (AvH) burs programı ile Almanya'daki araştırma imkânları hakkında da bilgilendirmektedir.

Daha fazla bilgi için: www.humboldt-foundation.de

Adres:

Türkiye Humboldt-Mezunları Derneği
Esentepe Mahallesi, Salih Tozan Sokak
Polat Apt. A Blok No. 2 Kat 3, Daire 18 Şişli - İstanbul
Telefon : +90 - 532 - 356 88 96
E-Posta : humboldt-bursiyerleri@yeniyuzyil.edu.tr

Almanya Yüksekokulları Mezunlar Derneği (AYMED)



Almanya Yüksekokulları Mezunlar Derneği (AYMED) merkezi İstanbul'da olup, Almanya'da yüksek eğitim gören Türkiye'ye dönen bir grup inisiyatif sahibi mezun tarafından 1991 yılında kurulmuştur.

Derneğin amacı, muhtelif zamanlarda Almanya'da yüksek eğitim gören Türkiye'ye dönen mezunların, Türkiye'nin iş ve sosyal ortamına uyum sağlamalarına yardımcı olmak ve beraberlerinde getirdikleri teknolojik gelişmeleri, bilgi birikimlerini Türkiye'nin iş, sanayi ve ekonomi hayatına yararlı olacak şekilde kullanımını sağlamaktır.

Adres:

Almanya Yüksekokulları Mezunlar Derneği (AYMED)

E-Mail : aymed@aymed.org

Berlin Teknik Üniversitesi Mezunları Derneği (BETÜMED)

Berlin Teknik Üniversitesi Mezunları Derneği (BETÜMED) 1985 yılında Berlin Teknik Üniversitesi Mezunları tarafından İstanbul'da kurulmuştur.

Derneğin tüzüğüne göre amacı "Berlin Teknik Üniversitesi'nin Türkiye'deki mezunları arasında dayanışmayı, işbirliğini, yardımlaşmayı sağlamak ve bu konuda çalışmalar yapan kişi ve kuruluşlara destek vermektir".

Derneğin faaliyetleri şu şekilde sıralanabilir:

- Berlin Teknik Üniversitesi'ni bitirerek Türkiye'ye dönen mezunlara iş bulma ve iş hayatına intibak hususunda yardımcı olmak
- Dernek üyelerinin izni ile mezunlarına üyelerin şahsi bilgileri ve iletişim adreslerinin ücretsiz olarak sağlanması
- Berlin Teknik Üniversitesi bünyesindeki Türk öğrencilerine sömestr tatillerinde Türkiye'deki firmalar nezdinde staj yerleri sağlamak
- Üniversite eğitimlerine Almanya'da herhangi bir üniversitede devam etmek isteyen Türk adaylara destek ve danışmanlık sağlamak
- Üniversite öğretim üyeleri ile öğrencilerin karşılıklı olarak akademik değişimini sağlama yoluyla Berlin Teknik Üniversitesi ve Türk üniversiteleri arasındaki kültürel işbirliğini ve bağları güçlendirmek
- Dernek üyeleri ile mezun oldukları üniversite arasındaki iletişimin devamlılığının sağlanması amacıyla Berlin Teknik Üniversitesi ile işbirliği içerisinde seminerler, geziler, toplantılar, konferanslar vs. düzenlemek.

Daha fazla bilgi için: www.betumed.org.tr

Adres:

Berlin Teknik Üniversitesi Mezunları Derneği

E-Posta : ahmetcan1952@gmail.com

Başkonsolosluğun Görev Alanındaki Kardeş Şehirler

İstanbul Büyükşehir Belediyesi		Berlin
		Frankfurt am Main
		Köln
İlçe Belediyeleri:	Ataşehir	Monheim am Rhein
	Bağcılar	Hamm
	Beşiktaş	Erlangen
	Beşiktaş	Herne
	Beykoz	Mülheim an der Ruhr
	Beyoğlu	Berlin Mitte
		Mannheim
	Büyükçekmece	Gelsenkirchen
	Fatih	Wiesbaden
	Kadıköy	Friedrichshain-Kreuzberg v. Berlin
	Maltepe	Hamburg Altona
	Sarıyer	Aachen
	Şile	Idstein
Balıkesir İli, İlçe Belediyeleri		
	Bandırma	Kamen
	Burhaniye	Hürth
	Edremit	Kamp Lintfort
	Karesi	Schwäbisch Hall
Bolu Belediyesi		Neuss
Bursa Büyükşehir Belediyesi		Darmstadt
		Hessen
		Klumbach
		Ravensburg
İlçe Belediyeleri:	İznik	Spandau (Berlin)
	Mudanya	Landkreis Ansbach
	Nilüfer	Hanau
	Osmangazi	Lahn-Dill-Kreis
Çanakkale Belediyesi		Osnabrück
Edirne Belediyesi		Lörrach
Eskişehir Büyükşehir Belediyesi		Frankfurt am Main
Tepebaşı İlçesi		Treptow-Köpenick
Kırklareli Belediyesi		Walldorf
Kocaeli İli, İzmit İlçesi		Kassel
Tekirdağ Büyükşehir Belediyesi		Bayreuth
Yalova Belediyesi		Bad Godesberg
		Rottenburg am Neckar

Başkonsolosların Kronolojisi (1950 yılından itibaren)



1950 - 1952
Dr. Kurt von Kamphoeven



1952 - 1955
Dr. Gebhard Seelos



1955 - 1959
Dr. Kurt Fritz von Graevenitz



1959 - 1962
Dr. Wilhelm von Grolmann



1962 - 1965
Dr. Gustav von Schmoller



1965 - 1972
Walter von Gehlen



1972 - 1978
Dr. Herwig Effenberg



1978 - 1983
Dr. Felix Otto Gaerte



1983 - 1987
Dr. Karl Leuteritz



1988 - 1992
Dr. Gerhard Müller-Chorus



1992 - 1994
Dr. Thilo Rötger



1994 - 2000
Christiane Geißler-Kuß



2000 - 2003
Dr. Herbert Hoffman-Loss



2003 - 2006
Reiner Möckelmann



2006 - 2009
Matthias von Kummer



2009 - 2012
Brita Wagener



2012 - 2015
Jutta Wolke



2015 - 2018
Dr. Georg Wilhelm Birgelen



2018 - 2020
Michael Reiffenstuel



2020 -
Johannes Regenbrecht

Resim Dizini

- Resim 1 : 1989 öncesi Alman İmparatorluğu Sefaret Köşkü, Cadde görünümü,
Ana giriş kapısının kuzeydoğu yönünden görünümü
Fotoğraf: Sebah ve Joaillier, Alman Arkeoloji Enstitüsü İstanbul Şubesi Fotoğraf bölümü
- Resim 2 : Başkonsolosluğun bugünkü görünümü, Fotoğraf: Mehmet Erken
- Resim 3 : Alman İmparatorluğu Sefaret Köşkünün Taksim yönünden görünümü,
Fotoğraf: Sebah ve Joaillier, Alman Arkeoloji Enstitüsü İstanbul Şubesi Fotoğraf bölümü
- Resim 4 : Alman İmparatorluğu Sefart Köşkü'nün 1900'lü yıllardaki görünümü,
Fotoğraf: Sebah ve Joaillier, Alman Arkeoloji Enstitüsü İstanbul Şubesi Fotoğraf bölümü
- Resim 5 : 1989 öncesi Alman İmparatorluğu Sefaret Köşkü, Cadde görünümü, ana giriş kapısının
kuzeydoğu yönünden görünümü
Fotoğraf: Sebah ve Joaillier, Alman Arkeoloji Enstitüsü İstanbul Şubesi Fotoğraf bölümü
- Resim 6 : Bugünkü Başkonsolosluğun bahçeden görünümü, Fotoğraf: Mehmet Erken (2018)
- Resim 7 : Başkonsolosluk giriş kapısı üzerindeki İmparatorluk Kartalı Amblemi,
Fotoğraf: Özer Kürklü
- Resim 8 : Kayzer Salonu'na çıkan merdiven boşluğunun tavanındaki İmparatorluk Kartalı Amblemi,
Fotoğraf: Özer Kürklü
- Resim 9 : Bugünkü Başkonsolosluk girişinde bulunan Mermer Çeşme 1906, Fotoğraf: Özer Kürklü
- Resim 10 : Alman Çeşmesi'nin açılışı, 1901, Alman Arkeoloji Enstitüsü İstanbul Şubesi
Fotoğraf bölümü
- Resim 11 : Alman Çeşmesi'nin günümüzdeki görünümü, Fotoğraf: Mehmet Erken
- Resim 12 : Alman İmparatorluğu Sefaret Köşkü bahçesinde eski Müslüman mezarları,
Ayaspaşa'daki eski mezarlığın kalıntıları, Fotoğraf: Mehmet Erken (2017)
- Resim 13 : Kayzer I. Wilhelm, yağlıboya, Paul Bülow'un bir portresinden esinlenerek Reinecke, 1893,
Alman İmparatorluğu Sefaret Köşkü, Fotoğraf: Özer Kürklü
- Resim 14 : Kayzer II. Wilhelm, yağlıboya, Max Fleck, 1916, Alman İmparatorluğu Sefaret Köşkü,
Fotoğraf: Özer Kürklü
- Resim 15 : Tarabya'daki Büyükelçilik Konutu, Fotoğraf: Mehmet Erken (2016)
- Resim 16 : Alman Büyükelçiliği yazlık konutunun Boğaz'dan görünümü, 1890 civarı,
Fotoğraf: Sebah ve Joaillier, Alman Arkeoloji Enstitüsü İstanbul Şubesi Fotoğraf bölümü

Resim Dizini

Resim 17 : Alman Büyükelçiliği yazlık konutunun güneyden görünümü, 2009.

Fotoğraf: Özer Kürklü

Resim 18 : Tarabya'da Askeri Mezarlığına giden yol, Fotoğraf: Mehmet Erken (2017)

Resim 19 : Tarabya'da Askeri Mezarlığı Abidesi. Abide heykeltıraş Georg Kolbe tarafından yapılmıştır,

Fotoğraf: Mehmet Erken (2017)

Resim 20 : Alman Askeri Mezarlığı'nın üst terasına güneybatıdan bakış,

Fotoğraf: Mehmet Erken (2017)

Resim 21 : Kuzeydoğudan Alman Büyükelçisi'nin Tarabya'daki tarihi yazlık rezidansına bakış, 1889,

Fotoğraf: Sebah ve Joaillier, Alman Arkeoloji Enstitüsü İstanbul Şubesi Fotoğraf bölümü

Resim 22 : Tarabya Kültür Akademisi Binası'nın önden görünümü,

Fotoğraf: Mehmet Erken (2017)

Resim 23 : Tarabya Kültür Akademisi Binası'nın arkadan görünüm,

Fotoğraf: Mehmet Erken (2017)

Resim 24 : Tarabya Kültür Akademisi'nden görünümler,

Fotoğraflar: Mehmet Erken (2017)

Resim 25 : Alman İmparatorluğu Sefaret Köşkünün Taksim yönünden görünümü,

Fotoğraf: Sebah ve Joaillier, Alman Arkeoloji Enstitüsü İstanbul Şubesi Fotoğraf bölümü

Resim 26 : Başkonsolosluğun bugünkü görünümü, Fotoğraf: Mehmet Erken

Resim 27 : Başkonsolosların Kronolojisi (1950 yılından bu yana),

Resimler @ Alman Başkonsolosluğu İstanbul







Bizi takip edin:



@gk.istanbul



@istanbulgk



www.istanbul.diplo.de



Almanya Federal Cumhuriyeti
Başkonsolosluğu
İstanbul



Generalkonsulat
der Bundesrepublik Deutschland
İstanbul